

Джон Р. Кросс
Ілюстрації Ян Мاستін



Агнецъ

«Пустіть дітей і не
перешкоджайте їм
приходити до Мене,»–
промовив Ісус.

Агнець

Джон Р. Кросс
Ілюстрації Ян Мастін
Переклад Максима Кушніра

Copyright © 2016 GoodSeed® International.

Ukrainian translation of:

The Lamb

by John R. Cross

Copyright © 2004, 2014 GoodSeed® International.

ISBN: 978-1-927429-98-3

Published by GoodSeed® International
P.O. Box 3704, Olds, Alberta T4H 1P5 Canada

Біблійні тексти взято з:
Біблія в перекладі І. Огієнка та Біблія в перекладі О. Гижі

Усі права захищено. Повне або часткове відтворення книги забороняється без письмового дозволу правовласників. Goodseed, www.goodseed.com, The Emmaus Road Message та silhouette логотипи є товарними знаками GoodSeed International.

All rights reserved. No portion of this book may be reproduced in any form without the written permission of the copyright holder. GoodSeed, www.goodseed.com, The Emmaus Road Message and silhouette logo design marks, are trademarks of GoodSeed® International.

Printed in the Czech Republic
201705-506-0000

Зміст

Як отримати максимальну користь із цієї книги	5
Розділ 1. — Все створив Бог	10
Розділ 2. — Яким є Бог	34
Розділ 3. — Погані Ангели	50
Розділ 4. — Неправильний Вибір	66
Розділ 5. — Кому Довіряти	86
Розділ 6. — План Порятунку	100
Розділ 7. — Добро чи Зло	110
Розділ 8. — Обіцяний Спаситель	124
Розділ 9. — Досконале Ягнятко	140
Розділ 10. — Назавжди Живий	154
Чи розумієш ти Божий Лист?	172
Чи віриш ти Божому Листу?	174
Примітки	182

Як отримати максимальну користь з цієї книги

Складаємо разом

Найважливішу звістку Біблії можна зрозуміти ще в дуже малому віці. В деякій мірі, вона схожа на мозаїку. Але якщо всі частини її складати правильно і крок за кроком, вона стає зрозумілою.

Вивчаючи будь-який новий аспект, найефективніший спосіб пізнання – розпочати з вивчення основ, від знайомого до невідомого. Навчаючи дітей математиці, ви не починаєте з інтегралів, функцій і тощо. А навпаки, ви починаєте з простеньких завдань (типу «1 яблуко + 1 яблуко = 2 яблука»), і проходите далі від простішого до складнішого. Якщо пропустити основи, то навіть легесенькі задачки здаватимуться заплутаними.

Так само і з Біблією. Необхідно особливу увагу приділяти закладенню міцної основи кожного нового аспекту. Не спішіть. Прагніть чіткого розуміння, і тоді все стане на свої місця.

Плануйте ваш час

Ця книга має десять розділів. Раджу вам проходити один розділ за заняття і, принаймі, три розділи за тиждень. Менша кількість занять може привести до втрати розуміння зв'язку між розділами та важливості матеріалу в свідомості дитини.

Книга не потребує ніякої особливої підготовки, повторення попереднього знаходиться на початку кожного наступного розділу, а питання для повторення – в кінці розділів. Всього для читання та запитань необхідно від десяти до п'ятнадцяти хвилин.

Чим простіше, тим краще

Для забезпечення простоти сприйняття, основне вчення зі Старого Заповіту зосереджено навколо Адама та Єви. Вважаємо, що знайомство з багатьма персонажами може ускладнити засвоєння малими дітьми.

Подання запитань

Діти люблять загадки. Деякі просто дадуть вам короткі відповіді, а інші задаватимуть ще і свої запитання. В примітках ви можете знайти інформацію, яка допоможе вам в таких випадках. Послідовність, використана у цій книзі, співпадає із тією, що подана у книзі «Подорожній на дорозі в Емаус», де детальніше розкривається зміст Біблії.

Якщо дитина постійно даватиме правильні відповіді, у вас може виникнути бажання пропустити питання. Але вони є важливою складовою повторення. Тому, якщо дитина відповідає правильно, це означає, що вона добре засвоїла урок.

Боже повідомлення для Вас

Ця книга подає основне Біблійне повідомлення, без спрощення та уникання важких тем. Навіть такі теми, як гріх та смерть, викладаються чесно та прямо. Але в той же час діти не залишаються в стані розгубленості. Навіть тема про смерть закінчується повідомленням про надію.

Біблія доволі чітко висловлюється, тому ми всіляко уникали неясності. Де Біблія вимагає, щоб ми робили вибір, ми про цей вибір чітко говоримо. Ми уникали політкоректності, щоб не приносити в жертву Божу звістку. Традиційно використовували слово «чоловік», говорячи про людство, для доступності розуміння.

Для наших друзів у Каруберс

Агнецъ

Все створив Бог

Біблія – це дуже важливий Лист¹ від Бога. І він написаний кожному з нас. Саме так!! У Біблії говориться, що Бог має особливу новину саме для тебе.

Хоча цей Лист був написаний багато років тому, те, що в ньому написано, є сьогодні таким же важливим, як і те, коли його писали.

Кожен хлопчик і дівчинка обов'язково повинні довідатися, що саме для них написано у Біблії.

Усе Писання Богом надхнене... 2 Тим. 3:16

*...бо ви знаєте перше про те, що жодне пророцтво в Писанні від власного
вияснення не залежить. Бо пророцтва ніколи не було з волі людської, а
звіщали його святі Божі мужі, проваджені Духом Святим. 2 Петр. 1:20-21*



Перші сторінки Біблії розповідають нам про те, що Бог ніколи не народжувався і ніколи не помре². Його життя не має ні початку, ні кінця. Він завжди був і завжди буде.

Біблія говорить, що на початку був тільки Бог. Не було рослин, тварин або людей. Не було землі, місяця або сонця. Не було інших богів. Зовсім нічого!

Спочатку жив тільки Бог...



*Перше ніж гори народжені, і поки Ти витворив землю та світ,
то від віку й до віку Ти – Бог! Псалми 89:2*

Я Господь, і нема вже нікого, нема іншого Бога, крім Мене. Ісаїя 45:5

До Мене не зроблено Бога і не буде цього по Мені! Ісаїя 43:10

Біблія говорить, що Бог створив усе те, що ми бачимо, і усе те, що ми не можемо побачити.

Одними з перших Бог створив ангелів. Ми їх не можемо побачити, так само як не можемо побачити і Бога. І Бога, і ангелів ми називаємо духами. Вони схожі на людей³, але не мають тіла з м'язів і кісток.

Ангели були створені для того, щоб бути Божими вісниками. Вони повинні були робити все те, що просив їх Бог.

Ангели співали і спостерігали за тим, як Бог творив світ.

Бог є Дух... Від Івана 4:24

Чи не всі вони духи служебні, що їх посилають на службу... До євреїв 1:14

*Благословіть Господа, Його Анголи, велетні сильні,
що виконуєте Його слово, щоб слухати голосу слів Його! Псалми 102:20*

Біблія розповідає нам, що, коли Бог формував світ, Він робив це особливим чином. Коли ми щось майструємо, нам для цього потрібні олівець, папір та ножиці. Іноді ми використовуємо дерево, цвяхи та клей. Іншим разом нам потрібні голка з ниткою.

Але Біблія розповідає нам, що, коли Бог формував світ, Він взагалі не використовував інструменти. Він просто промовляв, і все з'являлося!



...віки Словом Божим збудовані... До євреїв 11:3

*Словом Господнім учинене небо, а подихом уст Його все його військо...
Буде боятися Господа ціла земля, всі мешканці всесвіту будуть лякатись Його,
бо сказав Він – і сталося, наказав – і з'явилося. Псалми 32:6,8,9*



– Розділ 1. –

Бог промовив: «Хай станеться світло!» І знаєте що?
Саме так, – у темряві з'явилося світло!

Біблія говорить, що все, що ми бачимо, Бог створив
просто промовляючи слова. Господь має таку велику
силу, що Він може зробити все.



І сказав Бог: Хай станеться світло! Буття 1:3

Такого, як Ти, нема, Господи; Ти великий і велике Ім'я Твоє могутністю! Єремія 10:6

*О Господи, Боже! Ти небо та землю створив Своєю потужною силою
та Своїм витягненим раменом, нічого для Тебе нема неможливого! Єремія 32:17*



Біблія оповідає нам, що Бог створив сонце, місяць та зірки. Він помістив їх на небі саме там, де хотів, щоб вони були. Бог зміг це зробити тому, що Він є на кожному місці.

Ми повинні радіти тому, що Бог є усюди. Це означає, що Він може бути з тобою і в той же час – із твоїми рідними та друзями, куди б вони не пішли, навіть якщо вони живуть далеко від тебе.

Ось який великий та дивовижний наш Бог!



...вчинив Бог обидва світила великі: світило велике, щоб воно керувало днем, і світило мале, щоб керувало ніччю, також зорі. Буття 1:16

*«Якщо заховається хто у криївках, то Я не побачу Його?» – говорить Господь.
«Чи Я неба й землі не наповнюю?» – каже Господь. Єремія 23:24*



– Розділ 1. –

Біблія розповідає, що Бог створив світ за шість днів.
Тільки Він міг таке зробити.

Створити їжу, яку ми їмо, повітря, яким ми дихаємо,
і воду, яку ми п'ємо. Бог зробив ріки, океани і гори. А
також всі дерева та квіти.



На початку Бог створив Небо та землю. Буття 1:1

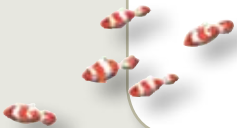
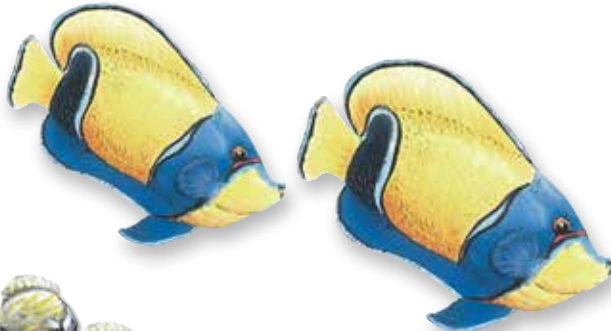
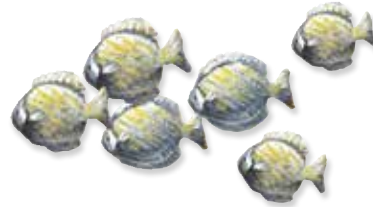
*Бо шість день творив Господь небо та землю, море та все що в них, а дня
сьомого спочив, тому поблагословив Господь день суботній і освятив його. Вихід 20:11*



– Розділ 1. –

Бог створив риб, що плавають у морі.

Він сформував карасиків і китів, крабів і морських коників.



*І створив Бог риби великі,
і всяку душу живу плазуючу,
що її вода виріла за їх родом...
...І Бог побачив, що добре воно. Буття 1:21*





– Розділ 1. –

Бог створив усіх птахів, що літають у небі.
І великих, і маленьких – Він створив їх усіх.



*І створив Бог... всяку пташину крилату за родом її.
І Бог побачив, що добре воно. Буття 1:21*



– Розділ 1. –

Бог створив тих тварин, що плазують, ходять та стрибають.

Чи крихітні вони, чи гігантські, швидкі чи повільні, Біблія говорить нам, що всіх їх створив Бог.



*...вчинив Бог земну звірину за родом її, і худобу за родом її,
і все земне плазуюче за родом його. Буття 1:25*





Останніми Бог створив людей – чоловіка і жінку, яких назвав Адамом та Євою. Бог їх дуже любив і піклувався про них. Він посадив пречудовий сад, наповнений різними деревами, квітами та спокійними тваринами. Все було тільки для них двох, щоб вони могли насолоджуватися всім тим, що Він зробив.

Бог приходив до Адама з Євою. Вони були дуже близькими друзями і разом гуляли по саду. Ти можеш собі це уявити? Гуляли по саду і розмовляли зі Своїм Творцем.

Як ти думаєш, про що вони розмовляли?

*І створив Господь Бог людину з пороку земного.
І дихання життя вдихнув у ніздрі її,
і стала людина живою душею. Буття 2:7*



Запитання до Розділу 1

1. Біблія – дуже важливий лист, написаний для нас. Від Кого він?
2. У Біблії написано, що Бог не був народжений. А чи може Він померти?
4. Хто створив ангелів?
5. Що означає слово «творити»?
6. Як ми називаємо Бога та ангелів, коли говоримо, що у них немає тіла з м'язів та кісток?
7. Яка особлива роль була довірена ангелам?
8. Ми майструємо з молотком та цвяхами. А як Бог створював світ?
9. Бог створив усе просто словами. Що це нам говорить про Бога?
10. Скільки днів Бог створював світ?
11. Хто створив Адама та Єву?
12. Якщо Бог є з тобою та з твоїми рідними і друзями в один і той же час, що це означає?



Яким є Бог?

Коли ми дивимося на чудовий світ, який створив Бог, ми бачимо, що Бог дуже могутній. Він добре знає, як все зробити. Тільки такий Бог міг зробити такий прегарний світ, в якому ми живемо.

Біблія говорить нам, що Бог є одночасно скрізь.

Бог знає і розуміє все; Бог навіть знає, про що ми думаємо.



Великий Господь наш, ...і розум Його невимірний. Псалом 146:5 UKRB

Своєю Він силою землю вчинив, Своєю премудрістю міцно поставив всесвіт, і небо розтяг Своїм розумом. Єремії 51:15

*«Чи Я Бог тільки зблизька, – говорить Господь. – А не Бог і здалека?»
«Якщо заховається хто у криївках, то Я не побачу Його?» – говорить Господь.*

«Чи Я неба й землі не наповнюю?» – каже Господь. Єремії 23:23,24



Богу належить все, адже Він все створив.

Коли ти малюєш малюнок, він належить тобі. Або якщо ти змайструєш щось із дерева, паперу чи тканини – воно твоє, тому що ти його зробив. У Бога так само. Так як Він все створив, все належить Йому. Ось чому ми Бога ще називаємо Господом. Це слово означає, що Він є Царем і Власником всього, що Він створив.

Бог створив усе, тому воно належить Йому.



Господня земля, і все, що на ній, світ і всі мешканці, що живуть у ньому... Псалом 23:1 UKRB

Знайте, що Господь Бог Він, Він нас учинив, і Його ми, Його ми народ... Псалом 99:3

*І взяв Господь Бог чоловіка, і поселив його в саду Еденському,
щоб обробляти його і опікуватися ним. Буття 2:15 UKRB*



Біблія говорить нам, що Бог є добрим і дуже лагідним.

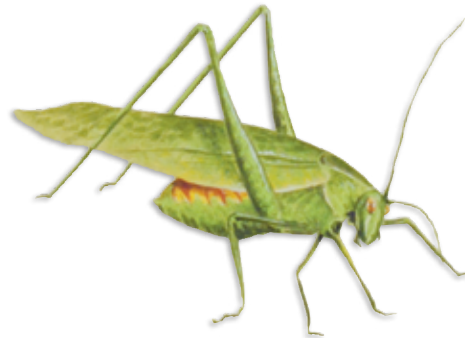
Тільки погляньте на все, що Бог так дбайливо створив. Бог міг створити всі квіти просто чорно-білими, але натомість, від наділив їх чудовими кольорами. Бог міг би зробити так, щоб вся їжа була бридкою на смак, але замість того, Він зробив так, що вона смачна і чарівно пахне. Він створив всі види фруктів та квітів, жучків та метеликів, всі кольори та звуки, – все задля того, щоб ми могли насолоджуватися ними.

Бог зробив так тому, що Він дбає про нас.

Бог любить нас.

Я, Господь, Той, Хто чинить усе: Розтягнув Я Сам небо... Ісаї 44:24

...[Він] що щедро дає нам усе на спожиток. 1 Тимофія 6:17





Біблія також говорить нам, що Бог любить, щоб все робилося правильно.

Хіба ти б не здивувався, якби одного вечора сонце зайшло і не сходило б три дні? Подумай, скільки часу тобі б довелося не підніматися з ліжка! Ось чому Бог створив правила. Він створив правило для сонця, щоб воно сходило вранці та заходило ввечері. Воно повинно робити це кожного дня і без змін.

Бог створив правила для того, щоб все ідеально підходило одне одному, щоб світ працював правильно.

І місяця Він учинив для означення часу, сонце знає свій захід. Псалом 103:19

*Твій день, а також Твоя ніч, приготував Ти світло та сонце,
всі границі землі Ти поставив... Псалом 73:16-17*



Бог створив правила для людей також, щоб ми могли жити щасливо.

Інколи нам не подобаються правила, але зупинись на хвилинку, і уяви собі, яким був би світ без них. Якби не було ані світлофорів, ані знаків зупинки та обмеження швидкості. Ти б не знав, коли безпечно переходити дорогу. Всі були б розгубленими та сумними. Без правил та законів, життя було б складним та небезпечним.

Бог створив правила, тому що Він знає, що для нас найкраще. Він знає, що, коли ми все робимо правильно, ми щасливі.

Бог дбає про нас.



Все, що Бог сотворив, було досконалим.⁴ Коли ми говоримо, що щось є досконалим, то маємо на увазі, що воно не має недоліків. Воно пречудове з усіх боків. Бог створив світ досконалим, тому що Він Сам такий. Він досконалий.

Бог ніколи не робить нічого погано.



*І побачив Бог усе, що вчинив. І ото, вельми добре воно! Буття 1:31
Великий Господь і прославлений вельми, і недослідиме величчя Його! Псалом 144:3*



У Бога є дім, і він досконалий. Він називається Небеса. Біблія говорить нам, що Небеса вражаючі. Вони схожі на величезний парк із деревами та річкою. Прямісінько посередині в ньому є гарне, чисте та безпечне місто, в якому нічого не зламано і ніколи не старіє. Місто настільки дивовижне, що навіть вулиці в ньому вистелені золотом.

В Небесах немає хвороби, суму чи смерті. Там не існує бур'янів, колючок і будяків. Злі та погані люди там не живуть. Там всі завжди дуже і дуже щасливі. Небеса наповнені прекрасною музикою. А звірі всі ручні та дружелюбні. На небесах тобі ніколи не доведеться спати. Там немає темряви і ночі – там завжди день.

Небеса – це досконале місце, де живуть досконалі люди та досконалі ангели разом з досконалим Богом. Там настільки пречудово, що важко описати.

Уяви собі, якби ти зміг зараз зазирнути в Небеса. Як, по-твоєму, там жилося б тобі?

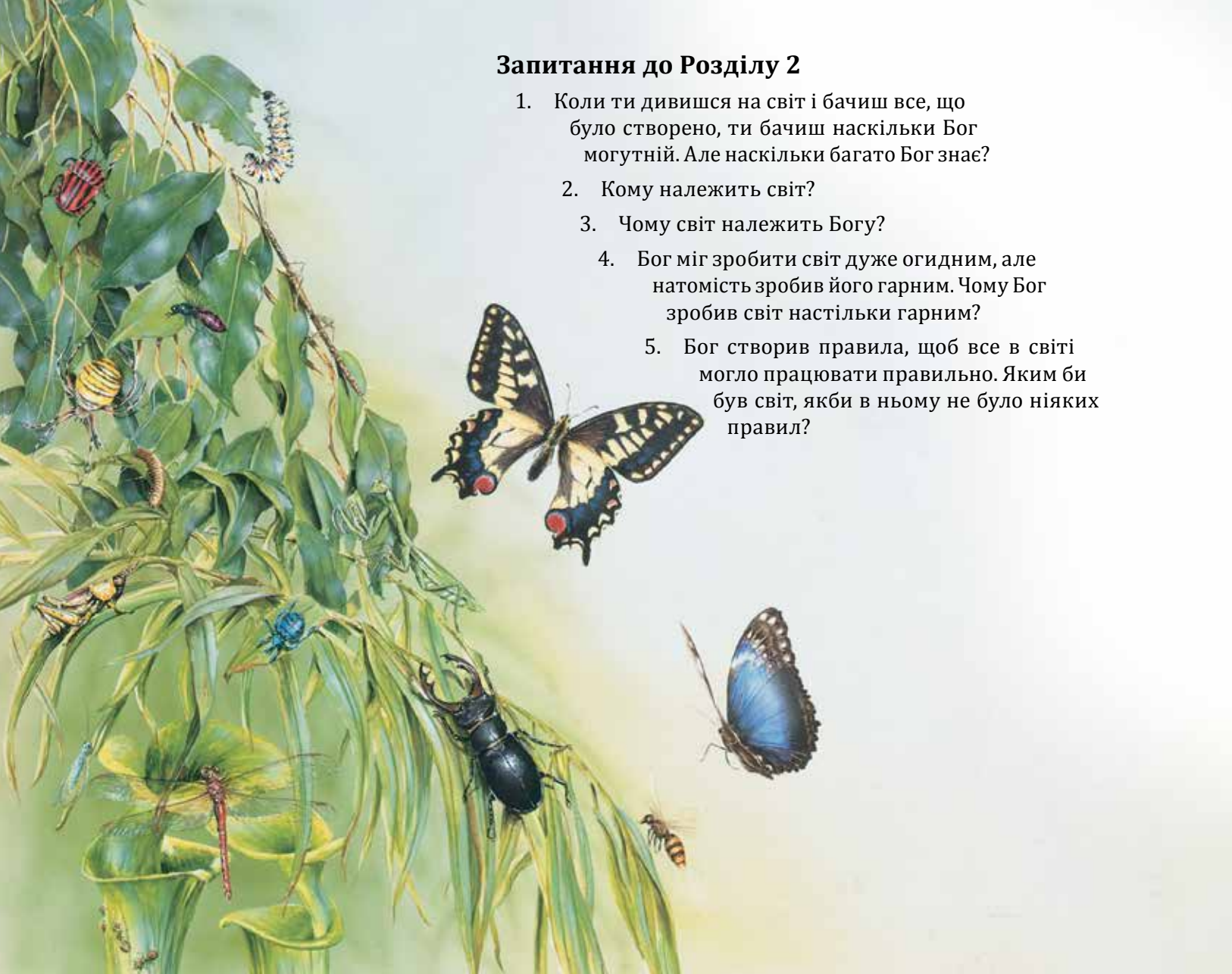
*і Бог кожну сльозу з очей їхніх зітре, і не буде вже смерті.
Ані смутку, ані крику, ані болю вже не буде... Об'явлення 21:4*

*Чого око не бачило й вухо не чуло, і що на серце людині
не впало, те Бог приготував... 1 Коринтянам 2:9*



Запитання до Розділу 2

1. Коли ти дивишся на світ і бачиш все, що було створено, ти бачиш наскільки Бог могутній. Але наскільки багато Бог знає?
2. Кому належить світ?
3. Чому світ належить Богу?
4. Бог міг зробити світ дуже огидним, але натомість зробив його гарним. Чому Бог зробив світ настільки гарним?
5. Бог створив правила, щоб все в світі могло працювати правильно. Яким би був світ, якби в ньому не було ніяких правил?





6. Яким словом ми називаємо щось, коли воно не має недоліків і добре з усіх боків?
7. Чому тільки Бог міг створити досконалий світ?
8. Бог живе в досконалому домі. Як ми його називаємо?
9. Назви три речі, які Біблія нам розповідає про Небеса.

Погані Ангели

Біблія говорить нам, що Бог дуже могутній, і Він знає все. Самим лише словом Він створив увесь світ і все, що в ньому. І Бог зробив його досконалим.

Бог дав правила для того, щоб все знало, як йому правильно діяти. Сонце знало, коли йому підійматися, а коли вже пора в ліжку. Навіть ангелам та людям були дані правила задля того, щоб вони знали, як жити та що робити. Бог дав правила, щоб всі могли бути щасливими.

Богові подобається, щоб все було чистим, непорочним та безпечним, тому що Він є досконалим. Небеса є досконалим місцем, тому що Бог живе там. І таким Він хоче, щоб було все.

*І побачив Бог усе, що вчинив. І ото, вельми добре воно!
І був вечір, і був ранок, день шостий. Буття 1:31*



Але після того, як Бог закінчив творити свою досконалу Землю, сталося дещо жахливе.

Божий найважливіший ангел засмутився. Його ім'я було Люцифер. Бог створив його задля того, щоб він виконував особливе завдання, але Люцифер почав думати, що він заслуговує чогось кращого.

Люцифер вирішив, що він більше не буде ангелом, не буде слухатись Божих правил. Він вигадає свої власні правила, буде головним. Люцифер вирішив, що заслуговує сам бути богом.

Він намовив багатьох інших ангелів боротися проти Господа. Люцифер і його неслухняні ангели ненавиділи Бога і хотіли зруйнувати все.

Через них Небеса стали дуже сумним місцем.

...о сину зірниці досвітньої, ясна зоре,... Ти ж сказав був у серці своєму: «Зійду я на небо, повище зір Божих поставлю престола свого, і сяду я на горі збору богів, на кінцях північних, підіймуся понад гори хмар, уподібнюсь Всевишньому!» Ісаї 14:12-14



Біблія використовує особливе слово для опису рішення Люцифера не послухатися Бога і бути поганим ангелом. Це слово – гріх.

Грішити – означає свідомо не жити за Божим досконалим планом.

Коли ти думаєш погано або робиш негідно ти говориш Господу, що розумніший за Нього, і знаєш все краще, ніж Він. Це і є гріх.

Гріх завжди все псує.

*Стало високим твоє серце через красу твою, ти занастив
свою мудрість через свою красу. Єзекіїля 28:17*

*Оцих шість ненавидить Господь, а ці сім то
гідота душі Його: очі пишні... Притчі 6:16-17*



Коли людина робить щось погане, вона не повинна жити так, ніби нічого не сталося. Вона повинна розуміти, що за це її покарають. І це справедливо, що саме так має бути в житті.

Це не справедливо, якщо хтось поводить себе жорстоко і залишається без покарання. І це не справедливо, коли люди ображають та кривдять інших, і їм нічого не загрожує. Богові це не подобається. Він карає всяке зло відповідним покаранням. Цього покарання ніколи не буває замало або забагато.

Він завжди справедливий.



Він Скеля, а діло Його досконале, всі бо дороги Його справедливі, Бог вірний, і кривди немає в Ньому, справедливий і праведний Він. Повторення закону 32:4

Бо Бог приведе кожну справу на суд, і все потаємне, чи добре воно, чи лихе! Екклезіаст 12:14

Справедливість та право підстава престолу Твого,... Псалом 88:15



Через те, що Бог є досконалим, Він не міг дозволити цим поганим ангелам жити в Його досконалому домі. Вони забруднювали Небеса. Тому Бог викинув їх геть і наказав ніколи більше не повертатися⁵. Також Бог змінив ім'я Люцифер на Сатана, що означає «ворог».

Від цього часу Сатана став ворогом Богові.

...ти прогрішив. Тому Я зневажив тебе, щоб не був ти на Божій горі, і погубив тебе, хоронителю Херувиме, ... Кинув Я тебе на землю, ... Єзекіїля 28:16-17





Для цих поганих ангелів Бог створив новий дім. Цей дім був створений саме для них, тому ідеально їм підходив. Так як ці ангели були жахливими та злими, то їх новий дім також був жахливим і злим місцем. Через те, що вони завдавали горе та нещастя, їх нова домівка стала місцем горя на нещастя. Цей новий дім був страшним місцем, яке називається Озеро Огняне.

Ті, хто живуть у цьому домі, житимуть там безкінечно. Це є місцем покарання для Сатани та його поганих ангелів.⁶



*А диявол, що зводив їх, був укинений в озеро огняне...
І мучені будуть вони день і ніч на вічні віки. Об'явлення 20:10
...вічний огонь, що дияволу та його посланцям приготований. Матвія 25:41*



Багато ангелів слідом за Сатаною почали не слухатися Бога, але набагато більше ангелів продовжували слухатися Бога і були Його особливими посланцями. Ці хороші ангели досі живуть і служать Богові на Небесах.

Як ти думаєш, які особливі доручення Бог довіряє виконувати цим добрим ангелам?



Чи не всі вони духи служební, що їх посилають на службу...? Євреям 1:14



Запитання до розділу 3

1. Яке ім'я мав Божий найважливіший ангел?
2. Чи доручав Бог Люциферу особливе завдання?
3. Чи був Люцифер задоволений роботою, яку йому доручив Бог?
4. Чого хотів Люцифер?
5. Біблія використовує особливе слово, коли розповідає про рішення Люцифера про непослух Богові. Яке це слово?
6. Чому Люцифер хотів бути богом?
7. Як одним словом називаються погані думки та діла?
8. Чи це добре, якщо хтось зробив щось погане і залишився без покарання?
9. Чому це є неправильним – якщо хтось робить зло і залишається без покарання?
10. Бог є завжди справедливим чи тільки інколи?
11. Оскільки Бог є досконалим, Він не міг дозволити поганим ангелам жити в Його досконалому домі. Що Він зробив із ними?
12. Бог змінив ім'я Люцифера на Сатана. Що означає ім'я Сатана?
13. Як називається дім, який Бог створив для Сатани та його поганих ангелів?
14. Чи дуже весело жити Сатані в його новому домі?
15. Багато ангелів продовжують слухатись Бога. Де живуть ці ангели?



Неправильний вибір

Коли Бог тільки-но створив світ, він був, наче Небеса. В ньому не було плачу, болю і страху. Не існувало поганих та злих людей. Ніхто не крав, не обманював і не убивав. Не існувало ніякого гріха. І навіть більше – ніщо і ніколи не помирало.

Світ, створений Богом, був дивовижним місцем для життя. Там все було так, як Бог хотів. Він був досконалим.

*Підійміть у височину ваші очі й побачте, хто те все створив?
Той, Хто зорі виводить за їхнім числом та кличе ім'ям їх усіх!
І ніхто не загубиться через всесильність та всемогутність Його.
...Бог одвічний Господь, що кінці землі Він створив. Ісаї 40:26,28*



Люди, яких створив Бог, були також досконалими. Тільки досконалі люди можуть жити з досконалим Богом.

Першого чоловіка звали Адам, а його дружину – Єва. Господь їх дуже любив і для їхнього задоволення створив чудовий сад. Цей сад був наповнений тваринами та пташками, річками та струмками, квіточками та деревами. Багато з цих дерев були всіяні смачними фруктами.

Бог дозволив Адаму та Єві ходити усюди, де їм захочеться, і їсти все, що забажається. Заборона була тільки одна...

*І взяв Господь Бог людину, і в еденському раї вмістив був її,
щоб порала його та його доглядала. Буття 2:15*

*І дерево життя посеред раю,
і дерево Пізнання добра і зла. Буття 2:9*



Бог сказав їм не їсти з одного тільки особливого дерева. Адам і Єва знали, що якщо вони порушать це одне правило, і з'їдять із цього дерева, то помруть.

Заборона їсти з цього особливого дерева не була важкою для Адама та Єви. В саду було безліч плодових дерев. Але своїм послухом Адам і Єва показували Господу, що вони вірять Йому. І довіряють, що Він знає, що для них найкраще.

І це все, чого Бог хотів від них – просто вірити тому, що Він сказав. Він цим наче говорив: “Довіртеся мені”.

І саме так було від початку – досконалі люди довіряли досконалому Богу і насолоджувались досконалим світом.⁷

І наказав Господь Бог Адамові, кажучи: «Із кожного дерева в Раю ти можеш їсти. Але з дерева знання добра й зла не їж від нього, бо в день їди твоєї від нього ти, напевно, помреш!» Буття 2:16-17

І зростив Господь Бог із землі кожне дерево, принадне на вигляд і на їжу смачне, Буття 2:9



Але Сатана, той дуже поганий та підступний ангел, відвідав Адама та Єву в прегарному саду. Він сказав Адаму та Єві, що Бог приховує від них щось дуже приємне. Сатана сказав, що якщо вони скуштують плід цього особливого дерева, то стануть такими, як Бог.⁷

Що мали робити Адам та Єва? Сатана говорив їм правду, чи, можливо, обманював?

Якби вони повірили Сатані, то з'їли б плід. А якби вони повірили Богові, то не стали б.

Кому ж їм повірити – Богові чи Сатані?

Кому довіритися?

*І сказав він до жінки: « Чи Бог наказав: Не їжте з усякого дерева раю?»
...І сказав змії до жінки: «Умерти не вмерете! Бо відає Бог, що дня того,
коли будете з нього ви їсти, ваші очі розкриються, і станете ви,
немов Боги, знаючи добро й зло». Буття 3:1,4-5*



Знаєш що? Адам і Єва почали думати, що то не така вже хороша річ, бути досконалими людьми в Божому досконалому саду. Вони хотіли більшого. Вони захотіли бути як Бог. Тому вони зробили те одне, що Бог просив їх ніколи не робити – вони з'їли той плід.

Адам та Єва повірили неправді, яку сказав Сатана. Їм здалося, що Сатана краще, ніж Бог знає те, що для них буде добре. Вони порушили єдине і просте Боже правило. Вони перейшли на бік Сатани в боротьбі з Богом.

Хіба це не сумно? Це завжди сумно, коли люди не роблять того, що їх просить Бог.

*І побачила жінка, що дерево добре на їжу, і принадне для очей,
і пожадане дерево, щоб набути знання. І взяла з його плоду, та й з'їла,
і разом дала теж чоловікові своєму, і він з'їв. Буття 3:6*



Коли Адам та Єва порушили єдине Боже правило, весь світ змінився. Він більше вже не був безпечним та досконалим. Бур'ян та колючки проросли на землі. Тварини почали вбивати одне одного. Світ став страхітливим місцем, наповненим самолюбством, хворобами та смутком – справжнє місце смерті.

Гріх завжди все псує, він зруйнував Божий ідеальний світ. Він розбив ті особливі відносини, які були у Бога з Адамом та Євою.

Адам і Єва думали, що обирають найкраще, але їх вибір не послухатись Бога – зруйнував все.

У поті свого лица ти їстимеш хліб, аж поки не вернешся в землю... Буття 3:19

...Все створіння разом зітхає й разом мучиться аж досі... Римлянам 8:22

Тому то й видав їх Бог у пожадливостях їхніх сердець на нечистість...

Вони Божу правду замінили на неправду, і честь віддавали,

і служили створінню [Сатані] більш, як Творцеві... Римлян 1:24-25



Бог сказав Адаму та Єві, що через те, що вони згрішили, одного дня їх тіла перестануть працювати. Вони помруть.

Ти колись думав над тим, чому люди помирають? Біблія говорить нам, що смерть з'явилася в цьому світі саме через гріх Адама та Єви.

Смерть – це жахлива річ. Коли хтось помирає, він перестає жити на землі, покидає нас, щоб більше не повернутися. Ось тому люди і сумують на похоронах. Їхні друзі їх покидають. Люди почувають себе самотніми. Вони плачуть, і їх болить серце. Коли Біблія говорить про смерть, вона описує її як ту, що відділяє тебе від твоїх друзів.

Бо заплата за гріх – смерть ... Римлянам 6:23

[люди] що мертві... через ваші провини й гріхи. Ефесеянам 2:1

І вас, що були колись відчужені [від Бога] й вороги... Колосянам 1:21



PEDERSEN

EDWARD
1876-1955
R.I.P.

ADAM

FONDLY REMEMBERED

CARTER

MAS

Коли Адам та Єва перейшли на бік Сатани, вони були відділені від їх друга. Вони стали відділені від Бога. Їхній дружбі прийшов кінець. Вони відчували себе самотніми. Вони, напевно, плакали від болю серця. І їм було дуже, дуже сумно. Адам і Єва відділилися

від свого найкращого Друга.

Але і це ще не все. Так як вони послухалися Сатану, то, коли вони помруть, їм доведеться жити в його жадливому домі. Адам і Єва там будуть назавжди без Бога! І ця новина була настільки сумною, ніби вони вдруге мають померти.

Звичайно, Адам і Єва почували себе жадливо.

*бо то тільки переступи ваші відділювали вас від вашого Бога,
і ваші провини ховали обличчя Його від вас... Ісаї 59:2*

*...невірним, і мерзким, і душоубам, і розпусникам, ...і всім неправдомовцям,
їхня частина в озері, що горить огнем та сіркою, а це друга смерть! Об'явлення 21:8*



Але потім, Бог повідомив Адаму та Єві гарну новину.

Біблія говорить нам, що Бог їх настільки любив, що він зробив шлях, яким вони могли б знову стати досконалими. Якщо вони підуть цим шляхом, то Бог дозволить їм жити в Небесах.

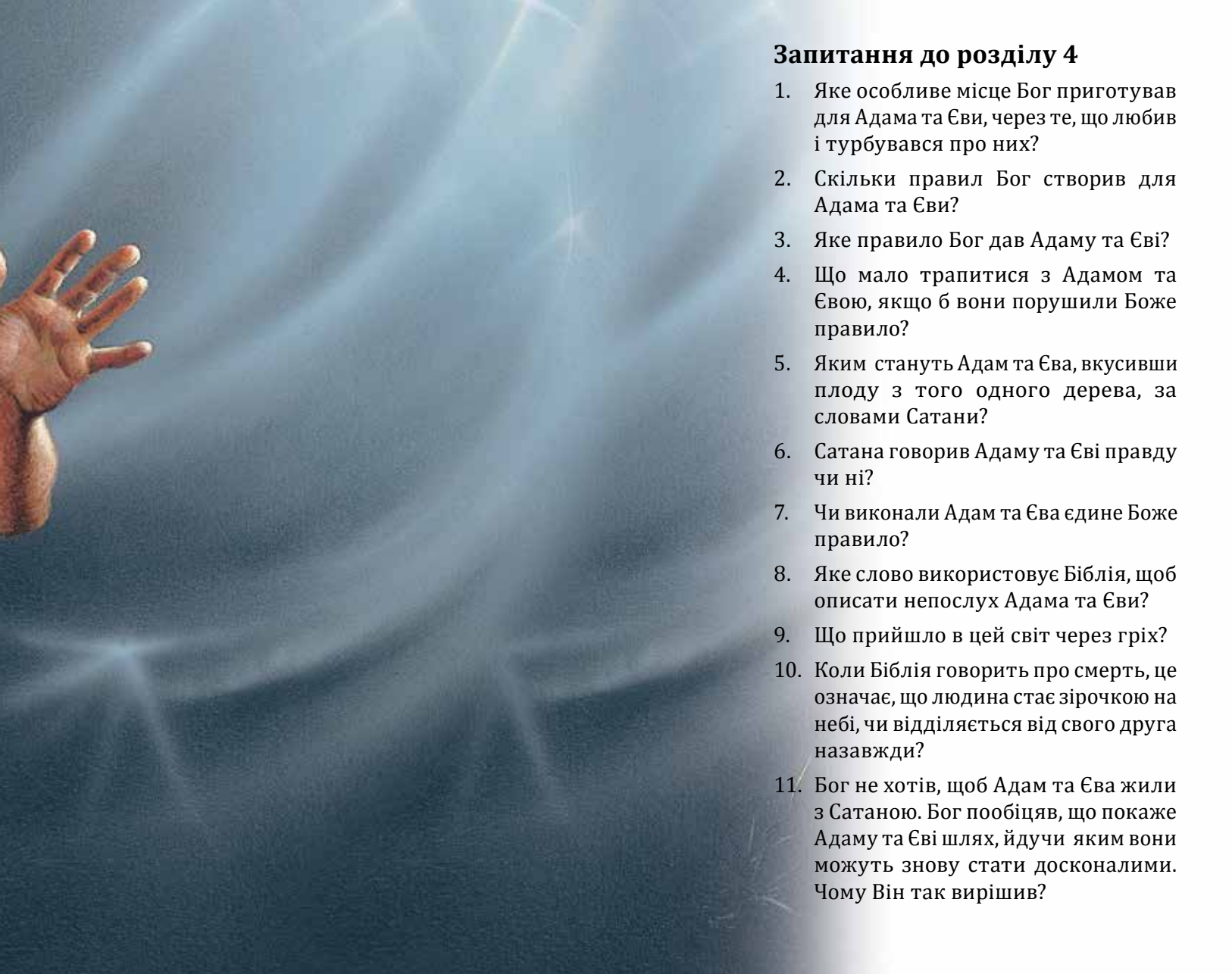
Отже, Адам та Єва мали вибір. Вони могли піти Божим шляхом і жити навечно з Богом в Його досконалому домі в Небесах, або ж відкинути Божий шлях і вічно жити у жахливому домі Сатани. Іншого варіанту не було, адже тільки досконалі люди можуть жити з досконалим Богом.

Як ти думаєш, в якому домі хотіли жити Адам та Єва?

*...Бо ж немає вже Бога, крім Мене, окрім
Мене нема Бога праведного та Спасителя!
Зверніться до Мене й спасеться, всі кінці землі,
бо Я Бог, і нема більше іншого Бога! Ісаї 45:21-22*







Запитання до розділу 4

1. Яке особливе місце Бог приготував для Адама та Єви, через те, що любив і турбувався про них?
2. Скільки правил Бог створив для Адама та Єви?
3. Яке правило Бог дав Адаму та Єві?
4. Що мало трапитися з Адамом та Євою, якщо б вони порушили Боже правило?
5. Яким стануть Адам та Єва, вкусивши плоду з того одного дерева, за словами Сатани?
6. Сатана говорив Адаму та Єві правду чи ні?
7. Чи виконали Адам та Єва єдине Боже правило?
8. Яке слово використовує Біблія, щоб описати непослух Адама та Єви?
9. Що прийшло в цей світ через гріх?
10. Коли Біблія говорить про смерть, це означає, що людина стає зірочкою на небі, чи відділяється від свого друга назавжди?
11. Бог не хотів, щоб Адам та Єва жили з Сатаною. Бог пообіцяв, що покаже Адаму та Єві шлях, йдучи яким вони можуть знову стати досконалими. Чому Він так вирішив?

Кому Довіряти

Коли Бог створив наш світ, він був настільки досконалим місцем, як і Небеса.

Люди, яких створив Бог були також досконалими, адже тільки досконалі люди можуть жити з досконалим Богом. Бог любив Адама та Єву, і був їх найкращим другом.



*І взяв Господь Бог людину, і в еденському раї вмістив був її,
щоб порала його та його доглядала. Буття 2:15*

І побачив Бог усе, що вчинив. І ото, вельми добре воно! Буття 1:31



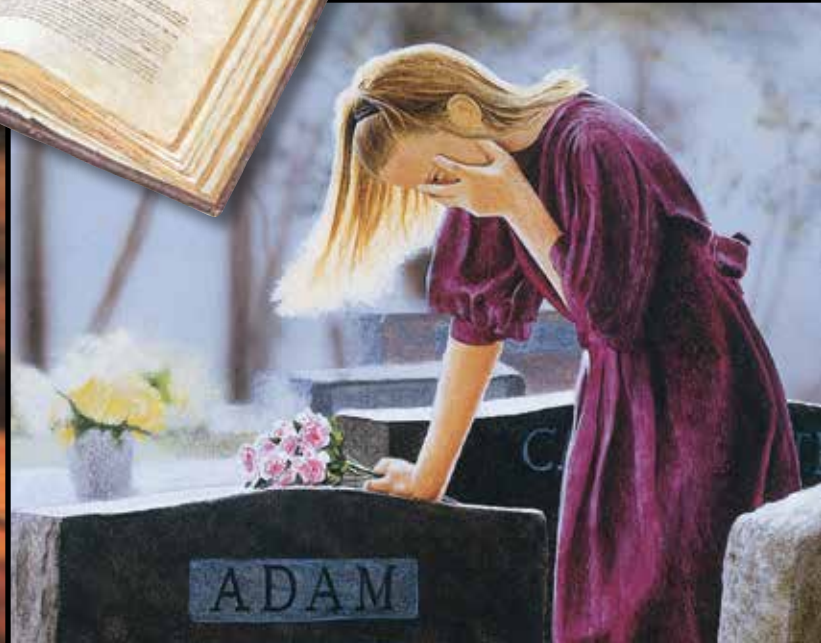
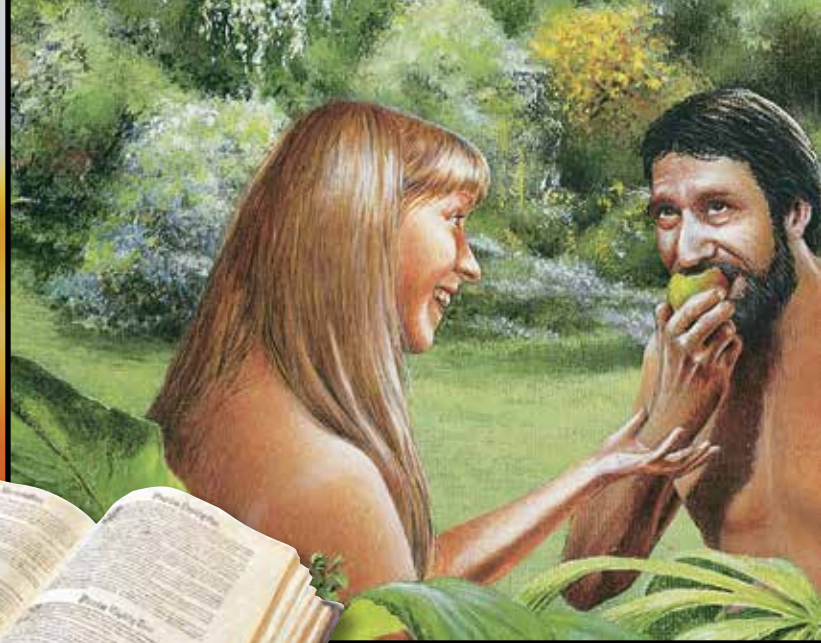
Коли Сатана відвідав Адама та Єву в саду, він обманув їх. Він сказав, що вони зможуть стати такими, як Бог. Адам та Єва повірили Сатані і перейшли на його бік – проти Бога. Вони згрішили.

Біблія говорить нам, що гріх призводить до смерті. Тіла Адама та Єви поступово старіли і мали померти. Після смерті вони повинні були жити з Сатаною та його ангелами в їх жахливому домі. Це настільки страхітливо, ніби ще одна смерть. Біблія називає її – *Друга Смерть*.

Гріх завжди приносить багато смутку.

...Це друга смерть, озеро огняне. Об'явлення 20:14

Та душа, що грішить, вона помре. Єзекіїля 18:20



Бог не хотів, щоб Адамові та Єві довелося жити з Сатаною вічно. Він любив Адама та Єву. Але вони не могли більше жити в Небесах, так як більше не були досконалыми. Вони вирішили стати грішниками, послуховавшись Сатану. Що було Богові робити?

Але Бог не зупинився. У Нього був план. Він розповів Адамові та Єві частинку Свого плану, і те, що вони почули було гарною новиною.

Бог пообіцяв відправити на Землю особливого чоловіка. Цей чоловік зможе врятувати Адама та Єву від покарання за їх гріх. Він визволить їх від Другої Смерті. Його зватимуть Спаситель. Бог не розповів деталей, як саме Спаситель врятує Адама та Єву і знову зробить їх досконалыми. Але Він це пообіцяв.

Чи повірять Адам та Єва Богові цього разу?

Чи довіряться вони Йому?

Я сховав був обличчя Своє на хвилину від тебе, та вічною милістю змилюся над тобою, каже твій Викупитель, Господь. Ісаї 54:8



А ти знаєш, що означає слово «довіритись»? Дозволь, я розповім тобі одну історію.

Одного разу Михайлик прогулювався з своїм дідусем біля річки. Він наблизився надто близько до краю берега. І ось раптом його нога зісковзнула, і – шубовсть! – він упав у воду. Винирнувши, Михайлик намагався боротися з течією. Він був дуже наляканий. Та ще й вода була холодною, як лід. Його одяг намок і став важким, і хлопчик відчув, що потопає.

Але дідусь Михайлика зайшов у воду. Він був сильним і міцно стояв на ногах. Простягнувши внукові руки, він вигукнув: “Ось! Тримайся за мою руку. Я врятую тебе. Просто довірся мені!”

*Надійся на Господа всім своїм серцем,
а на розум свій не покладайся! Притчі 3:5*
Господь... спасіння мое, кого буду боятись? Псалом 26:1



Що мав робити Михайлик?

Якщо він повірить дідусеві, то вхопиться за його руку.
Якщо ж ні, то доведеться боротися з водою самотужки.
Дідусь чи він сам?

Кому повинен він довіритися?

Я Господь, і крім Мене немає Спасителя! Ісаї 43:11

*Краще вдаватись до Господа, ніж надіятися на людину,
Господь моя сила та пісня, і став Він спасінням мені! Псалом 117:8,14
...надійтесь на Господа: Він їм поміч та щит їм! Псалом 113:19*



Михайлик вхопився за дідусеву руку. Він повірив, що дідусь врятує його. Михайлик довірився йому. І зробив правильний вибір.

Бог хотів, щоб Адам та Єва зробили схожий вибір. Він хотів, щоб вони довірилися Йому і повірили, що Він врятує їх від перебування в жахливому домі Сатани. Так, у Бога був план порятунку. Чи зможуть Адам та Єва довіритися Йому?⁸

Господь не розповів їм усього про Свій план і Спасителя, але Він дав їм обіцянку. Якщо люди довіряться Богу і повірять Його обіцянці, то коли вони помруть, Він їх зробить знову досконалыми⁹. Досконалі люди можуть жити з Богом. Все, що їм необхідно зробити – це довіритися Йому. І це дійсно так просто.

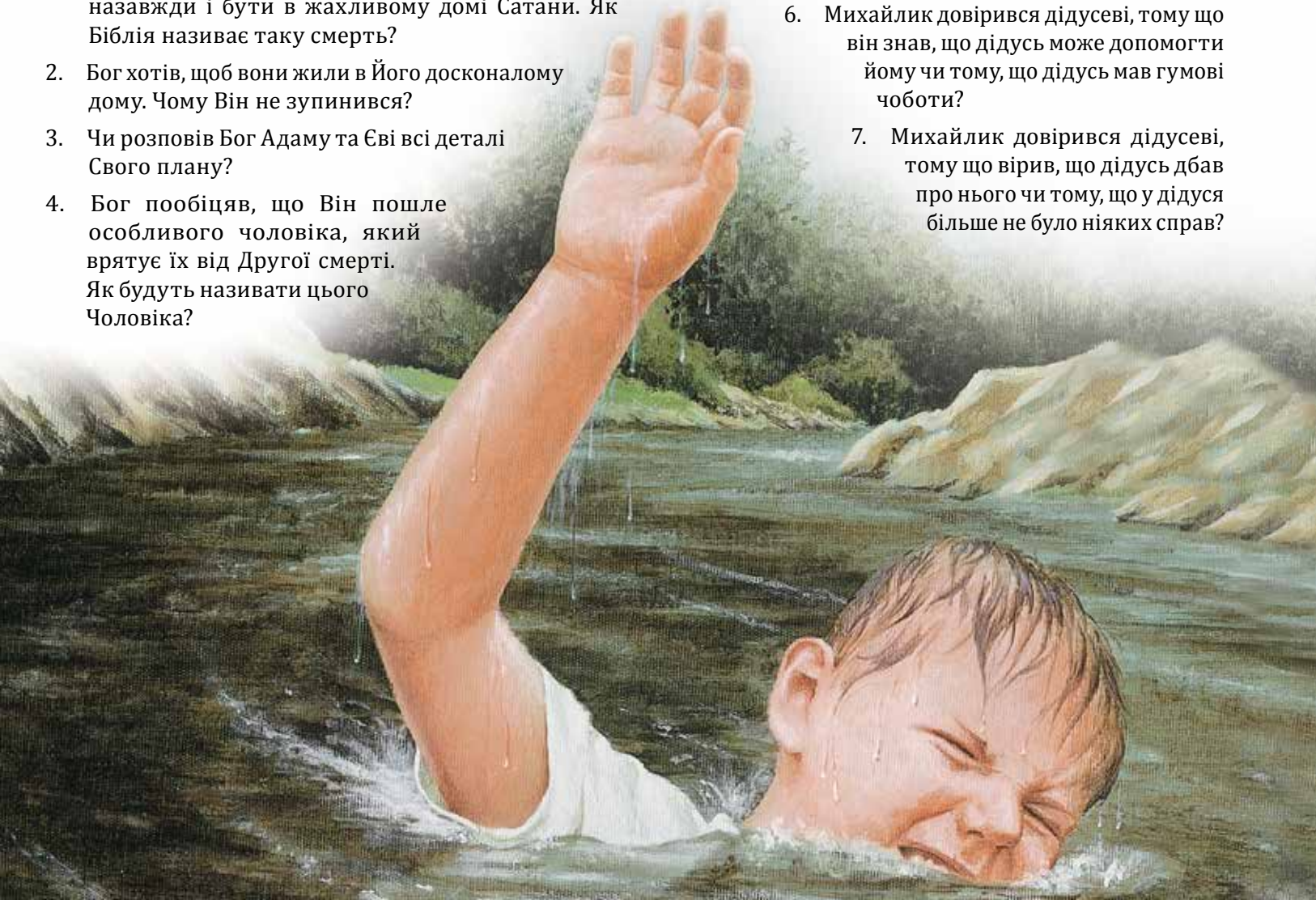
Це було настільки чудовою новиною, що люди з нетерпінням почали чекати приходу Спасителя.

Як ти думаєш, хто буде цим Спасителем?

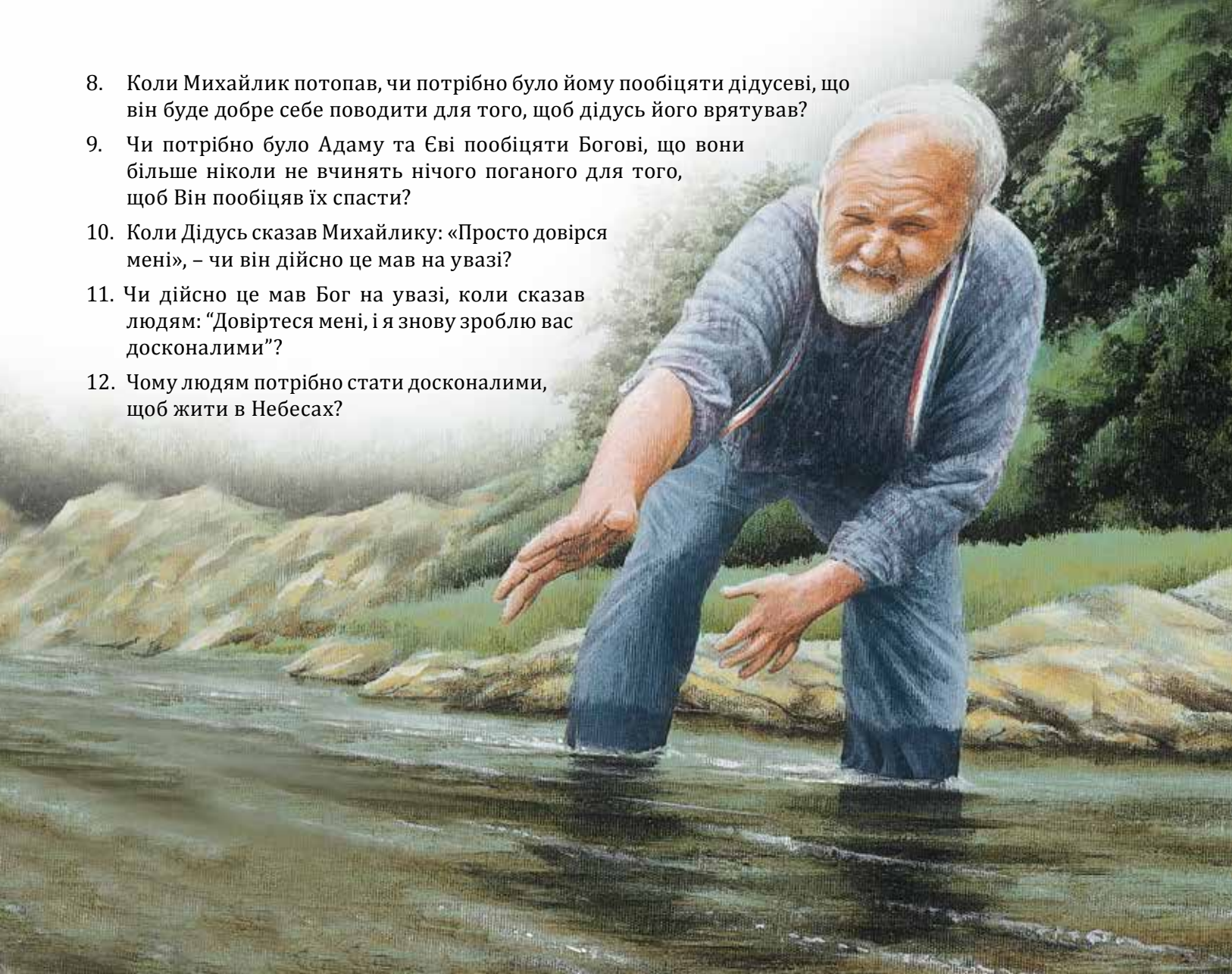


Запитання до розділу 5

1. Через те, що Адам та Єва послухалися Сатану, то після смерті вони мають бути відділені від Бога назавжди і бути в жахливому домі Сатани. Як Біблія називає таку смерть?
2. Бог хотів, щоб вони жили в Його досконалому дому. Чому Він не зупинився?
3. Чи розповів Бог Адаму та Єві всі деталі Свого плану?
4. Бог пообіцяв, що Він пошле особливого чоловіка, який врятує їх від Другої смерті. Як будуть називати цього Чоловіка?
5. Чи потрібно було Адаму та Єві вірити в те, що Бог обіцяв?
6. Михайлик довірився дідусеві, тому що він знав, що дідусь може допомогти йому чи тому, що дідусь мав гумові чоботи?
7. Михайлик довірився дідусеві, тому що вірив, що дідусь дбав про нього чи тому, що у дідуся більше не було ніяких справ?



8. Коли Михайлик потопав, чи потрібно було йому пообіцяти дідусеві, що він буде добре себе поводити для того, щоб дідусь його врятував?
9. Чи потрібно було Адаму та Єві пообіцяти Богові, що вони більше ніколи не вчинять нічого поганого для того, щоб Він пообіцяв їх спасти?
10. Коли Дідусь сказав Михайлику: «Просто довірся мені», – чи він дійсно це мав на увазі?
11. Чи дійсно це мав Бог на увазі, коли сказав людям: “Довіртеся мені, і я знову зроблю вас досконалими”?
12. Чому людям потрібно стати досконалими, щоб жити в Небесах?



План Порятунку

Бог створив наш світ досконалим, але коли Адам та Єва вирішили, що вони не хочуть більше довіритися Богу, досконалий світ перестав таким бути. Він став місцем гріха.

Біблія говорить нам, що гріх є причиною смерті. Гріх завжди приносить багато смутку.

Але Бог повідомив Адамові та Єві обнадійливу новину. У Нього був план для їх порятунку. Одного дня Господь пошле їм Спасителя, який врятує їх від усіх наслідків гріха. Він врятує людей від перебування на боці Сатани, і вони знову зможуть бути разом із Богом. Бог сказав, що Спаситель навіть врятує їх від Другої Смерті.

Якщо люди повірять Богові, і повірять Його словам, Він зробить їх досконалими.

Тільки досконалі люди можуть жити в досконалих Небесах.



Але ще існувала одна велика проблема.

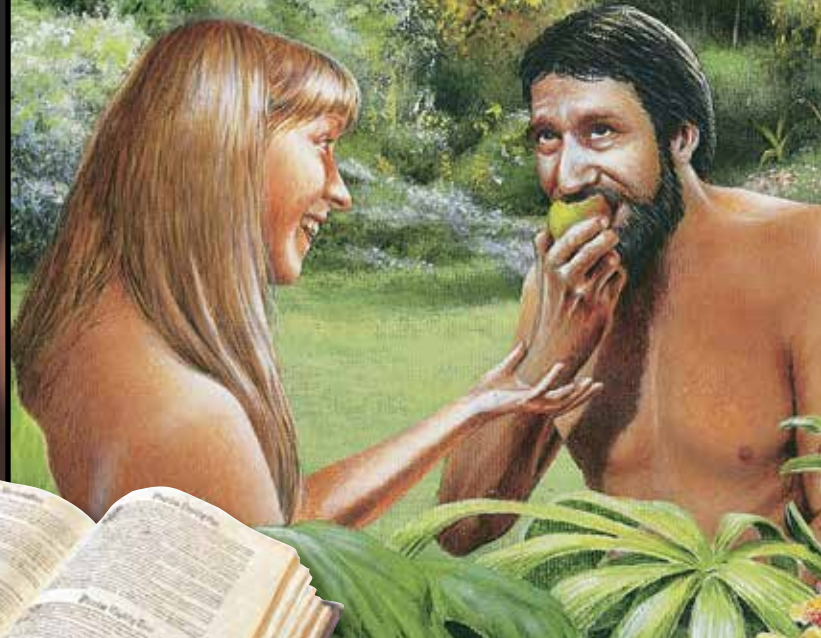
Бог не міг зробити Адама та Єву досконалими без того, щоб не зробити щось з їх гріхом. Бог не міг залишити гріх без покарання.

Адам та Єва не послухались Бога. Вони перейшли на сторону Сатани. Адам та Єва згрішили. Бог не міг просто вдавати, ніби нічого не сталося. Він не міг залишити це просто так. Це було б несправедливо. Зло повинно бути покарано.

Але як Бог може покарати гріх Адама та Єви без того, щоб не покарати їх самих?

Це дуже важливе запитання. Розумієш, так, як і Адам і Єва, ми всі повинні бути покарані за наші гріхи. Всі хлопчики та дівчатка, всі матусі і татусі – кожен, хто народжується у цьому світі, робить погані речі. Ми всі грішимо. Ми такі ж, як Адам і Єва.

Тому кожен із нас повинен знати, як Бог може покарати гріх без того, щоб карати людей.



Тому Бог пояснив ще трохи Свій план.

Так як люди не розуміли, наскільки страшним є гріх, Бог попросив їх робити дещо, що допоможе їм це зрозуміти. Це повинно було показати їм, як буде покарано гріх без покарання людей.

Бог сказав їм взяти тваринку, а саме ягнятко. Ягнятко повинно було бути чоловічої статі. Воно повинно було бути здоровим – не кульгавим і не облізлим. Воно повинно було бути досконалим.

Люди мали приносити ягнятко на жертовник, тобто на особливе місце смерті. Та людина, яка приносила ягнятко, повинна була покласти свою руку йому на голову. Бог сказав, що якщо вони будуть робити так, то Бог буде вважати, ніби всі гріхи людини перейшли на ягнятко.

...то нехай принесе його, самця безвадного... І покладе він руку свою на голову цілопалення, і буде йому... на очищення від гріхів його. Левит 1:3-4



Але тепер дещо жахливе мало відбутися.

Ти пам'ятаєш, що смерть прийшла в світ через гріх? А так як тепер ягнятко містило на собі гріх людини, воно повинно було померти. Людина, яка принесла ягнятко, мала його вбити. Це показувало людині, що її гріх вбив ягнятко.

Бог просив людей робити так для того, щоб вони могли зрозуміти Його план, – як Він покарає гріх без покарання людей. Ягнятко було покарано замість людини.¹⁰

Людина робила те, що сказав Бог, тому що довіряла Богові. Вона вірила, що ягнятко несе покарання замість неї. А коли людина помре, то Бог зробить її досконалою, і вона зможе жити в Небесах.

Хіба ти не радієш тому, що у Бога був план? Це один із способів, як Він показує, що любить нас.

Бог не знищить душі, і Він задумав не відвернути від Себе відігнаного. 2 Самуїла 14:14



Запитання до Розділу 6

1. Чому Бог не покарав Адама та Єву?
2. Чи міг Бог робити вигляд, що Адам та Єва ніколи не згрішили?
3. Бог показав людям, як Він покарає гріх без того, щоб карати людину. Яку тваринку вони повинні були приносити?
4. Ягнятко повинно було бути чоловічої чи жіночої статі?
5. Чи підходило ягнятко з поломаною ніжкою, хворе або ж облігле? Яким воно повинно було бути?
6. Як називалося особливе місце смерті, куди приносили ягнятко?
7. Куди ягняткові мала людина ставити свою руку?
8. Що відбувалося з людським гріхом, коли людина ставила руку на голову ягняті?
9. Що чекало на ягнятко через те, що на ньому був гріх людини?
10. Ягнятко не зробило нічого поганого. Чи заслуговувало воно на покарання?
11. Біблія говорить, що смерть є покаранням за гріх. Замість кого помирало ягнятко?
12. Чому карали ягнятко, якщо воно нічого поганого не вчинило?
13. Людина робила так, як сказав Бог, – приносила ягнятко. Чому вона це робила? Думала, що Бог не любить ягнят чи довіряла тому, що Бог сказав?
14. Якщо люди довіряють Богу, вони йдуть у Небеса, коли помирають. Як Бог змінює їх, щоб вони могли так жити?





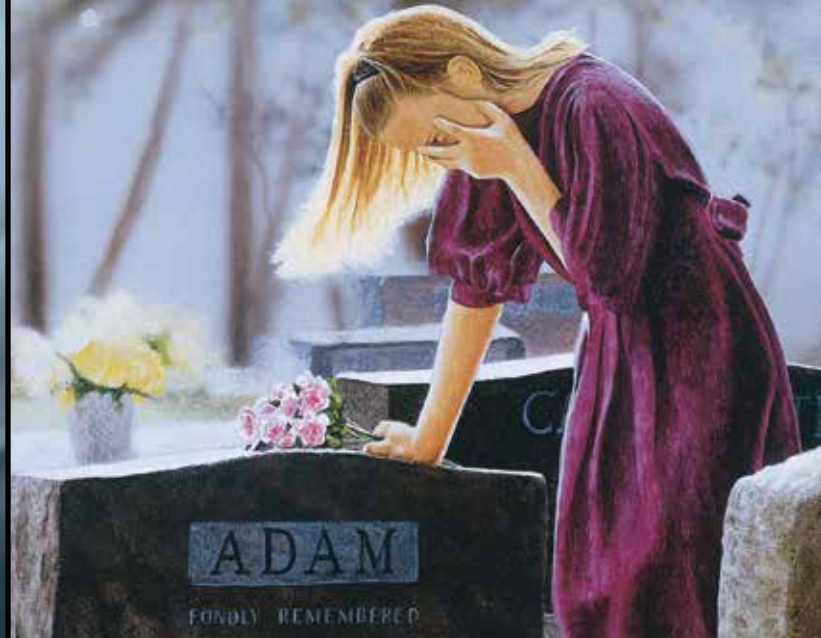
Добро чи Зло

Бог створив світ, який був досконалим.

Але потім Адам та Єва не послухалися Бога. Вони перейшли на бік Сатани. Світ змінився і став місцем гріха та смерті. Біблія говорить, що смерть з'явилася через гріх.

Але Бог любив Адама та Єву. Він любив і любить всіх людей. Він не хотів карати людей через їх гріх. Тому Бог пообіцяв одного дня послати в світ Спасителя. Кожен, хто захоче врятуватися від смутку гріха, зможе отримати порятунок. Спаситель зможе навіть врятувати їх від Другої Смерті. Вони просто повинні були повірити Йому. І тоді Він зробить їх знову досконалими, і вони житимуть вічно в Небесах.

Це була чудесна новина.



Але Бог не міг робити вигляд, що люди ніколи не грішили. Все зло повинно було бути покараним. Тому Бог поросив їх робити дещо, що допоможе їм зрозуміти Його план – як Він покарає гріх і врятує людей.

Бог просив людей принести досконале ягнятко чоловічої статі на жертвовник. Людина, яка приносила ягнятко, клала руку йому на голову, показуючи, що її гріхи покладено на ягнятко. Ніби всі гріхи переходили з людини на ягнятко. Тепер ягнятко отримало всі гріхи людини, а людина ставала без гріха.¹⁰ Ніби людина стала досконалою. І знаєш що? Досконалі люди можуть жити з досконалим Богом в Його досконалому домі.

І покладе він руку свою на голову цілопалення, і буде йому дано вподобання на очищення від гріхів його. Левит 1:4



А ти пам'ятаєш, яке покарання має бути за гріх?

Так як ягнятко тепер мало на собі всі гріхи людини, воно повинно було померти, адже смерть є покаранням за гріх. Ягнятко помирало замість людини. Замість людини карали Ягнятко.

*Коли хто переступом спроневірється і невмісно згрішить, ...
то він приведе жертву за провину свою до Господа,
безвадного барана з дрібної худоби, ... на жертву за провину. Левит 5:15
... відійшло беззаконня твоє, і гріх твій окуплений. Ісаї 6:7*



Але деякі люди не повірили Божому плану. Навіть більше, вони інших навчали, що Божий план не працює. Сама ідея, що можна довіритися Богу, і Він зробить нас досконалими, їм здавалася надто простою. Їм здавалося, що необхідно ще щось робити. Тому вони вигадали свій план і свої власні правила.

Вони говорили, що Бог уже буде щасливим, якщо вони будуть робити більше добра, ніж зла. Якщо вони будуть милими та робитимуть добро, вони отримають право жити в Небесах.

Але знаєш що? Ці люди не розуміли, наскільки добрими вони повинні бути, щоб жити з Богом в Його досконалих Небесах.



Коли якась душа згрішить супроти заповідей Господніх, чого не належало чинити, і він цього не знав, завинив і понесе на собі гріха: Левит 5:17 UKRB



Тому Бог пояснив дещо людям.

Він сказав, що якщо вони колись вкрали, бодай навіть дрібничку, – вони не заслуговували Небес.

Бог пояснив їм, що якщо вони щось любили більше, ніж Його, чи то гроші, чи що-небудь інше, – вони не були досконалими.

Він сказав їм, що якщо вони хоч колись гнівалися, – це вже було гріхом.

Якщо вони коли-небудь сказали хоч малесеньку неправду, – вони не були досконалими. Обманювати – гріх.

Бог сказав, що якщо вони хоч раз грубо розмовляли з батьком чи мамою, – вони вже не були досконалими.

Тільки досконалі люди можуть жити з досконалим Богом.

*Шануй свого батька та матір свою, ...Не вбивай!
...Не кради! Не свідкуй неправдиво на свого ближнього! Вихід 20:12-16*

*Бо Боже Слово... спосібне судити думки та наміри серця.
І немає створіння, щоб сховалось перед Ним, але все наге
та відкрите перед очима Його, Йому дамо звіт! Євреям 4:12-13*

Handwritten text in Malayalam script, likely a religious or philosophical passage. The text is arranged in approximately 10 lines, starting with a large initial character 'ശ' (sha) at the top left. The script is written in black ink on aged, yellowish paper. The visible text includes:

ശ ത്വ മഹദ്വർണ്ണ
നിമഗ്ന ഔദ്യമ
പ്രവർണ്ണ ഔദ്യമ
മഹദ്വർണ്ണ
പ്രവർണ്ണ
പ്രവർണ്ണ
പ്രവർണ്ണ
പ്രവർണ്ണ
പ്രവർണ്ണ
പ്രവർണ്ണ

Всього Бог дав людям десять правил. Їх ще називають Десять Заповідей. Для того, щоб ніхто не забув Його заповідей, Господь написав їх на двох кам'яних табличках, названих скрижалями. Так як вони були записані на камені, ніхто не міг нічого додати або стерти хоч одну з них. Божі правила ніколи не змінюються.

Господь передав ці скрижалі чоловікові, якого звали Мойсей. Мойсей повинен був всім людям показати, що саме написав Бог.

Всі повинні були зрозуміти, що немає значення, як сильно вони будуть намагатися, вони ніколи не зможуть виконати Божі Десять Заповідей досконало. Вони були грішними і не могли врятувати себе від покарання за гріх, на яке справедливо заслуговували.

Їм був потрібен Спаситель, їм було потрібне Ягнятко.

*Бо хто всього Закона виконує, а згрішить в одному,
той винним у всьому стає. Якова 2:10*

*Бо жадне тіло ділами Закону не виправдається перед Ним,
Законом бо гріх пізнається. Римлян 3:20*



Запитання до Розділу 7

1. Коли людина грішить, чи може Бог робити вигляд, що нічого не сталося?
2. Бог просив людей робити щось, щоб воно допомогло їм зрозуміти, як це можливо – покарати гріх і не карати людину. Кого Він говорив їм приносити?
3. Людина, яка приносила ягнятко, ставила свою руку йому на голову. Що це показувало всім?
4. Що мало статися з ягнятком через те, що на ньому були гріхи людини?
5. Біблія говорить нам, що смерть є покаранням за гріх. Замість кого помирало ягнятко?
6. Деякі люди не вірили Божому планові. Вони створили свої правила. Як вони хотіли зробити Бога щасливим?
7. Скільки речей можна вкрасти і залишитися досконалим?
8. Якщо людина більше любить гроші, ніж Бога, як це називає Біблія?
9. Чи можна трішечки обманювати?
10. Чи правда, що навіть маленька неправда робить нас грішними?
11. Якщо людина гнівається, то як це називається в Біблії?
12. Як Біблія оцінює дітей, коли вони нешанобливо розмовляють із батьками?
13. Інші люди не знають про те, що ми думаємо, а скільки Бог знає про нас?
14. Якщо ми будемо себе гарно поводити і ніколи не будемо думати чи робити погані речі, чи зможемо ми бути достатньо досконалими, щоб жити в Небесах?



Обіцяний Спаситель

Біблія говорить нам, що лише досконалі люди можуть жити з досконалим Богом. Але люди не є досконалими. Хлопчик чи дівчинка, мама чи тато – ми всі робимо негідні вчинки. І через те, що погані справи заслуговують на покарання, у нас є проблема. Ми повинні бути покарані за наші гріхи. Це – жахлива новина.

Але пам'ятаєш, що у Бога є і чудова новина? Пам'ятаєш Його план? Біблія говорить, що одного дня Бог пошле на землю Спасителя.

Спаситель врятує кожного, хто захоче бути спасеним від покарання за гріх.

Я, Я Господь, і крім Мене немає Спасителя! Ісаї 43:11



Багато років люди чекали того дня, коли прийде Спаситель. Поки вони чекали, Бог сказав їм робити дещо, щоб зрозуміти, як Він покарає гріх замість того, щоб карати їх.

Бог просив їх приносити досконале ягнятко на жертovníк. І той, хто приносив ягнятко, клав йому руку на голову, показуючи, що його гріх переходить на ягнятко. А тоді ягнятко повинно було померти, адже смерть є покаранням за гріх.¹⁰

Ягнятко помирало замість людини. І це показувало людям, як колись Бог покарає гріх і врятує людей.

Так воно і відбувалося. Багато довгих років люди очікували, коли ж прийде Спаситель. Їх цікавило, ким Він може бути? Як Його зватимуть? Як Він прийде? Як Він їх врятує?

*Я надіюсь на Господа, має надію душа моя,
Хай надію складає Ізраїль на Господа,
бо з Господом милість, і велике визволення з Ним,
і Ізраїля визволить Він від усіх його прогріхів! Псалом 129:5,7-8*



І ось, нарешті, цей день настав. Спаситель прийшов на Землю! І знаєш що? Виявляється, Спасителем був Сам Бог. Саме так, Бог прийшов на Землю. Хіба це не дивовижно?

Щоб стати Спасителем, Бог став людиною. Це не означає, що Він перестав бути Богом, але Господь знав, що єдиним способом спасти нас – було стати таким, як ми. Тому Він прийшов як маленька дитина, як і будь-який хлопчик чи дівчинка, що приходять у цей світ.

Він народився у дуже звичайній сім'ї. Його мати звали Марія, а її чоловіка – Йосип. І хоча сім'я була звичайною, дитина була зовсім іншою.

Дитинкою був Сам Бог.

*Бо Дитя народилося нам, даний нам Син, ... і кликнуть ім'я Йому:
Дивний Порадник, Бог сильний, Отець вічності, Князь миру. Ісаї 9:5*



Господь не народжувався в лікарні, як всі дітки. Він народився в хліві – місці, де жили вівці та ягнятка.

Першими гостями у нього були пастухи – люди, які доглядали за вівцями і оберігали їх від небезпеки.

Коли Бог прийшов на Землю, Йому дали ім'я Ісус. Ім'я Ісус означає Бог є Той, Хто Спасає.

Ісус був Спасителем, якого Бог пообіцяв Адаму та Єві багато років тому. Він прийшов, щоб врятувати нас від того покарання, на яке заслуговує гріх.

І породила вона свого... Сина, і Його сповила, і до ясел поклала Його... Луки 2:7

А в тій стороні були пастухи, які пильнували на полі, і нічної пори вартували отару свою. Аж ось Ангол Господній з'явивсь коло них, і... Ангол промовив до них: Не лякайтесь, бо я ось благовіщу вам радість велику, що станеться людям усім. Бо сьогодні... народився для вас Спаситель, Який є Христос Господь...

Дитину сповиту ви знайдете, що в яслах лежатиме. Луки 2:8-12

...а він дав Йому ймення Ісус. Матвія 1:25



Живучи на Землі, Ісус зробив багато чудес – дивовижних речей, які зазвичай не стаються.

Він давав зір сліпим, щоб вони більше не падали спотикаючись. Він піднімав тих, хто не міг ходити, і вони знову могли бігати та гратися. Ісус навіть повернув до життя дівчинку, і всі її друзі зраділи. Він нагодував обідом маленького хлопчика великий натовп людей, і ніхто не залишився голодним.

Ісус робив все це для того, щоб люди зрозуміли, що Він є Богом.

Він дуже любив людей.



І ходив Він по всій Галілеї, ... Євангелію Царства проповідуючи, і вздоровлюючи всяку недугу, і всяку неміч між людьми. ... І водили до Нього недужих усіх, хто терпів на різні хвороби та муки, ... і розслаблених, і Він їх уздоровляв. Матвія 4:23-24



Однієї ночі, коли друзі Ісуса перепливали на човні через велике озеро, то потрапили у страшенний шторм. Вітер був лютим, а величезні хвилі били об човен.

Всю ніч чоловіки намагалися гребти до берега, але вітер був надто сильним. Вже починало виднітися, аж раптом чоловіки помітили, що хтось іде по воді. Вони подумали, що то привид, і дуже налякалися.

І тут вони почули голос: “Не бійтеся, це Я!” Це був Ісус!

Петро був також у цьому човні і вигукнув: “Якщо це ти, то поклич мене, щоб я підійшов до тебе по воді.”

Ісус сказав: “Іди”.

Петро вийшов із човна і пішов по воді до Ісуса.

А о четвертій сторожі нічній Ісус підійшов до них, ідучи по морю. ...Петро ж відповів і сказав: «Коли, Господи, Ти це, то звели, щоб прийшов я до Тебе по воді». А Він відказав йому: «Іди». І, вилізши з човна, Петро став іти по воді, і пішов до Ісуса. Матвія 14:25,28-29



Але, коли Петро поглянув на вітер та хвилі, він налякався і почав потопати. Що йому було робити? Він міг спробувати плисти або ж попросити, щоб Ісус врятував його.

Кому потрібно було довіритись?

Петро бачив, що ніяк не може врятувати себе, тільки Ісус міг його спасти. Він закричав: “Господи, врятуй мене!” Ісус простягнув Свою руку і впіймав Петра. Петро зробив правильний вибір.

Так як Петро не міг сам себе врятувати з води, так і ми не можемо спасти себе від покарання за гріх. Нам потрібен Спаситель.

Ісус є нашим Спасителем. Ми повинні довіритись Йому.

*Але, бачачи велику бурю, злякався, і зачав потопати, і скричав:
«Рятуй мене, Господи!»... І зараз Ісус простяг руку й схопив його,
і каже до нього: «Маловірний, чого засумнівався?» Матвія 14:30-31*







Запитання до Розділу 8

1. Хто залишив Небеса, щоб стати Спасителем?
2. Ставши Спасителем, Бог став людиною. Чи перестав Він бути Богом?
3. Господь знав, що для того, щоб спасти нас, Він повинен був стати як ми. У Якому вигляді Він прийшов на Землю?
4. Господь народився як дитина і в хліві – місці, де жили вівці та ягнятка. Ким були Його перші гості?
5. Яке ім'я дали Богові, коли Він прийшов на Землю?
6. Ім'я Ісус означає – Бог є Той, Хто Спасає. Як ще називали Ісуса?
7. Для чого Ісус повертав зір сліпим, зціляв тих, хто не міг ходити, та повертав до життя померлих?
8. Кого Петро та його друзі побачили, що ішов по воді?
9. Що трапилося, коли Петро почав дивитися на вітер та хвилі?
10. Петро міг сам спробувати врятуватися, або покликати Ісуса, щоб Він спас його. Що зробив Петро?

Досконале Ягнятко

Ще в ті дні, коли Адам і Єва тільки-но згрішили, Бог вже пообіцяв їм, що одного дня Він пошле їм особливого чоловіка – Спасителя. Спаситель спасе людей від Другої Смерті та смутку, що приходить разом із гріхом.

Коли настав час з'явитися Спасителю, Сам Бог покинув Небеса і прийшов на Землю. Бог Творець і був Спасителем. Його звали Ісус, що означає – *Бог є Той, Хто Спасє*.

І нема ні в кім іншим спасіння. Бо під небом нема іншого Ймення, даного людям, що ним би спастися ми мали. Дії 4:12



Ісус жив на Землі: відвідував друзів, працював, їв, спав, подорожував по різних місцях, так як і інші люди. Але Ісус в дечому дуже відрізнявся від нас із тобою. Ісус ніколи не робив нічого поганого.

Весь час, що Він жив на Землі, навіть коли був маленьким хлопчиком, він ніколи не робив навіть дрібного зла. Ісус був єдиною людиною, яка прожила досконале життя, ніколи не грішивши.

Через те, що Ісус жив досконалим життям, у Нього не було гріха і покарання. Йому не потрібно було помирати. Люди помирають тільки тому, що грішать, а Ісус ніколи не грішив.

Тому може Він завжди й спасати тих, хто через Нього до Бога приходить, бо Він... святий, незлобивий, невинний, відлучений від грішників, що вищий над небеса, що потреби не має щодня, як ті первосвященики, перше приносити жертви за власні гріхи, а потому за людські гріхи, бо Він це раз назавжди вчинив, принісши Самого Себе. Євреям 7:25-27



Хоча Ісус не заслуговував смерті, Він говорив людям, що одного дня люди схоплять Його, поб'ють та приб'ють Його цвяхами до хреста. Ісус помре. А після смерті, рівно через три дні, Він знову оживе.

Коли люди слухали ці Його слова, то не вірили. І навіть просили, щоб Він ніколи не говорив такого.

Але Ісус говорив правду. Він Своїм друзям розповідав закінчення Свого плану, Він розповідав їм добру новину.

Так бо Бог полюбив світ, що дав Сина Свого Однородженого, щоб кожен, хто вірує в Нього, не згинув, але мав життя вічне. Івана 3:16

...Ісус став виказувати Своїм учням, що Він мусить іти до Єрусалиму, і постраждати багато, ... і вбитому бути, і воскреснути третього дня. Матвія 16:21



Це була добра новина про Божу обіцянку, новина про Ягнятко.

Ти пам'ятаєш ще про ягнятко і про те, як люди повинні були приносити його?

Тепер Ісуса називали Ягнятком – Агнцем Божим.

Пам'ятаєш, що ягнятко мало бути чоловічої статі?

Ну що ж, Ісус був чоловіком.

Пам'ятаєш, що ягнятко мало бути досконалим?

Саме так, Ісус був досконалим. Він ніколи не грішив.

...Іван бачить Ісуса, що до нього йде, та й каже: «Оце Агнець Божий, що на Себе гріх світу бере!» Івана 1:29

... Христа, як непорочного й чистого Ягняти 1 Петра 1:19



Пам'ятаєш, як ягнятка потрібно було приносити на жертовник – особливе місце смерті?

Що ж, після того, як Ісус прожив на Землі деякий час, він дозволив людям принести Його на хрест – особливе місце смерті.

А пам'ятаєш, як той, хто приніс ягнятко, повинен був покласти руку йому на голову, показуючи, що його гріх переходив на ягнятко?

Біблія говорить нам, що коли Ісуса прибили цвяхами до хреста, тоді всі наші гріхи були зняті з нас і покладені на Нього. Він взяв гріхи кожного – від найкращого до найгіршого, чоловіків і жінок, хлопчиків і дівчаток, мам і татусів – всі вони перейшли на Ісуса.

Він чув всі жахливі слова, які колись були сказані. Він знав всі погані справи, які колись були зроблені. Він бачив всяку злість, яка колись виникала. Він відчув увесь біль, який колись був заподіяний. Весь гріховний бруд тепер перейшов на досконалого Ісуса. Він все знав, все відчував і все прийняв. Напевно, це було жахливо.

Все це повинно було статися з ягнятком.

Ісус був цим Ягнятком – нашим Агнцем.



А пригадай-но, що мало відбутися далі. Ти пам'ятаєш, що мало відбутися з ягнятком? Так як гріх повинен бути покараним, а покарання за гріх – смерть. Ягнятко повинно було померти.

Таким же чином відбувалося і з Ісусом.

Так як всі наші гріхи перейшли на Нього, Він повинен був бути покараним – Ісус повинен був померти.

Біблія говорить нам, що Ісус помер замість нас. Він поніс покарання за наші гріхи, щоб нам ніколи не довелося пережити Другу Смерть.

Ісус був останнім Ягнятком, більше не потрібно було ніяких ягнят на жертovníку. Ісус здійснив все.

Бог дотримався Своєї обіцянки.

...бо наша Пасха, Христос, за нас у жертву принесений. 1 Коринтянам 5:7

*Бо Того, Хто не відав гріха, Він учинив за нас гріхом,
щоб стали ми Божою правдою в Нім! 1 Коринтянам 5:21*

Його Бог дав у жертву примирення в крові Його через віру... Римлянам 3:2



Запитання до Розділу 9

1. Ісус жив на Землі, як і всі інші люди, але в дечому він був інакшим. Чого Ісус ніколи не робив?
2. Смерть прийшла у цей світ через гріх. Але, так як Ісус ніколи не грішив, чи заслуговував він смерті?
3. Ісус говорив, що люди поб'ють Його і приб'ють Його цвяхами до хреста, щоб Він помер. Але через три дні Він знову повернеться до життя. Як міг Ісус знати це ще задовго до того, як воно сталося?
4. Біблія говорить, що Ісус був, наче ягнята, яких приносять на жертвник. Як називався Ісус, щоб нагадати людям про тих ягнят?
5. Ягнятко повинно було бути досконалим. В чому була досконалість Ісуса?
6. Ягнят приносили і клали на жертвник, особливе місце смерті. А на яке особливе місце смерті поклали Ісуса?
7. Що повинно було статися з Ісусом через те, що всі наші гріхи Він взяв на Себе?
8. Біблія говорить нам, що Ісус поніс все покарання за наші гріхи. Скільки ще гріха залишилося непокараним?
9. Чому ми більше не приносимо ягнят на жертвник?



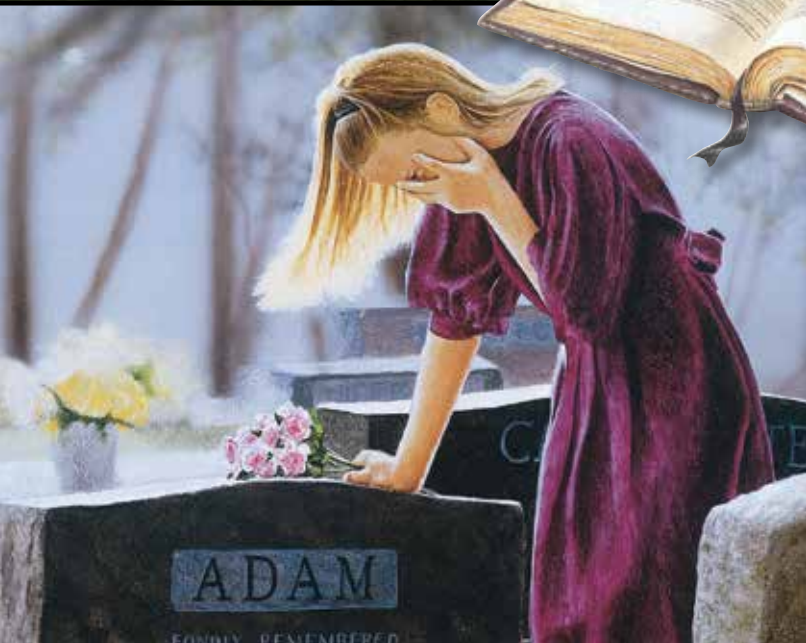
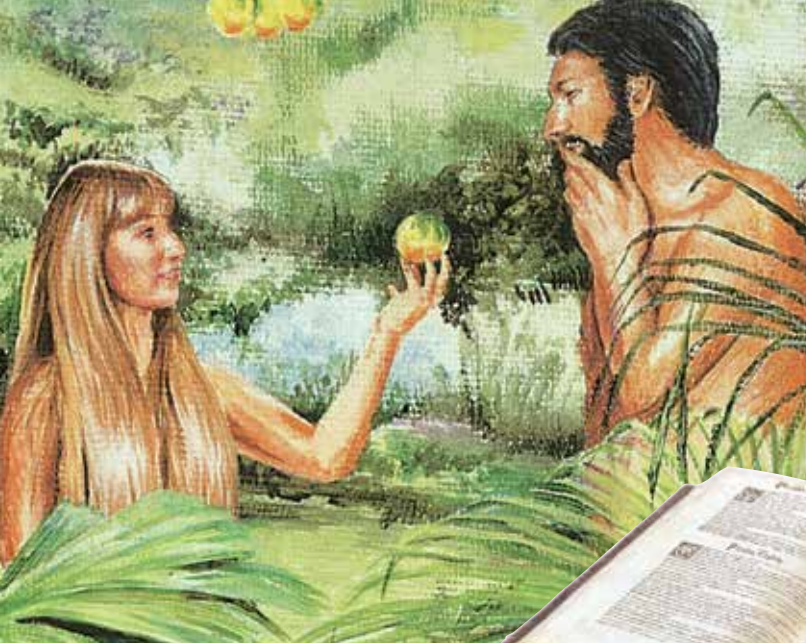


Назавжди Живий

Багато років тому Бог пообіцяв, що прийде Спаситель, який порятує людей від покарання, яке приходиться з гріхом. Він спасе людей від Другої Смерті.

Бог сказав, щоб люди приносили ягнятко, і Він покаже, як гріх повинен бути покараний без того, щоб карати людей.

*Якщо приносить він на жертву вівцю, то принесе її перед
Господнє лице, і покладе свою руку на голову жертви своєї,
та й заріже її перед скинією заповіту... Левит 3:7-8*



А тепер давай подумаємо: люди тоді повинні були мати ягнятко. А ми маємо ягнятко?

Так, ми маємо. Нашим ягнятком був Сам Ісус. Його називали “Агнцем Божим.”

Ягнятко повинно було приноситись тільки досконале. Але хіба була хоч одна людина, яка прожила досконале життя і ніколи не грішила?

Саме так. Це був Ісус. Він є нашим Досконалим Агнцем.

Люди приводили ягнятко до жертовника – особливого місця смерті. А ти пам’ятаєш, яке особливе місце смерті мав Ісус?

Дерев’яний хрест.

А зараз будь дуже уважним. Пам’ятаєш, як гріх людини переходив на ягнятко? Подумай, чий гріх перейшов на Ісуса?

Справді. Це був наш гріх.

Коли ягнятко приймало гріхи людини, воно повинно було померти. А хто помер замість нас?

Дійсно, це був Ісус. Він помер за нас.



Коли Ісуса прибили цвяхами до хреста – гріхи всіх хлопчиків, дівчаток, мам і татусів перейшли на Нього. Тому що Ісус не мав власного гріха, Він зміг померти за когось іншого; Він зміг померти за нас.

Наші гріхи стали причиною смерті Ісуса.

Він вирішив померти замість нас, щоб врятувати нас від того покарання за гріх, якого ми так заслуговували.

Ісус є нашим Спасителем.

Він...уст Своїх не відкривав. Як ягня був проваджений Він на заковання,... Ісаї 53:7
Бо заплата за гріх смерть, а дар Божий –вічне життя в Христі Ісусі... Римлян 6:23

*Бо спасені ви благодаттю через віру, а це не від вас,
то дар Божий, не від діл, щоб ніхто не хвалився. Ефесіянам 2:8-9*

*І вас, що мертві були в гріхах... Він оживив разом із Ним,
простивши усі гріхи, Колоссяням 2:13*

*У цій волі ми освячені (досконалі) жертвоприношенням...
Ісуса Христа один раз. Євреям 10:10*



Але якби вся історія закінчилася тим, що Ісус помер на хресті, то це була б жахлива історія.

Біблія розповідає нам далі, що після того, як Ісус помер, Його друзі прийшли і обережно зняли Його тіло. Їм, напевно, було дуже сумно і скорботно. Вони поклали Його тіло у особливому гробі висіченому у скелі. Потім привалили великим каменем, щоб закрити вхід. А потім розвернулися і з сумом пішли додому.

Наступного дня чоловіки, які вбили Ісуса, наказали солдатам охороняти гріб. Адже вони чули, як Ісус говорив, що знову оживе через три дні. Вони не хотіли, щоб хтось викрав тіло Ісуса, а розповідав, ніби Він воскрес. Вони хотіли бути впевнені, що Ісус залишається мертвим у гробі.



*На тім місці, де Він був розп'ятий, знаходився сад, а в саду новий гріб,
...Тож отут, ... вони поклали Ісуса... Івана 19:41-42*

*А наступного дня, що за п'ятницею, до Пилата зібралися первосвященики та фарисеї,
і сказали: «...» пане, ... звели ж гріб стерегти аж до третього дня, щоб учні Його не прийшли,
та їй не вкрали Його, і не сказали народові: Він із мертвих воскрес!»
Відказав їм Пилат: «Сторожу ви маєте, ідіть, забезпечте, як знаєте».
І вони відійшли, і, запечатавши каменя, біля гробу сторожу поставили. Матвія 27:62,65-66*



Але солдати не могли зупинити Бога. Навіть великий камінь не міг зупинити Бога – ніщо не могло зупинити Божий план. Як і обіцяв, через три дні Ісус воскрес! Він Живий!

Охорона попадала від страху, ангел відкотив каменя, і всі змогли побачити, що Ісус вже більше не був у гробі. Сорок днів Він ще зустрічався зі своїми друзями і великими натовпами людей. Всі були схвильованими. Він знову був поруч із ними – розмовляв, їв та подорожував. Це було Чудесно!

Ісус був Живий!

І великий ось ставсь землетрус, бо зійшов із неба Ангел Господній, і, приступивши, відвалив від гробу каменя, та й сів на ньому... І від страху перед ним затряслася сторожа, та й стала, як мертва. Матвія 28:2-4

...Не жасайтесь! Ви шукаєте Розп'ятого, Ісуса Назарянина. Він воскрес, нема Його тут!... Марка 16:6

...Він ставав перед ними живий із засвідченнями багатьма, і сорок день їм з'являвся та про Божее Царство казав. Дії 1:3



Людам було важко в це повірити, адже ніхто цього раніше не робив. Ніхто раніше не помирав і не воскресав Себе з мертвих. О яка дивовижна сила!

Ісус показував їм, що так як Він є сильнішим, ніж смерть і людям не потрібно боятися ні смерті, ані того, що після неї вони потраплять у жахливий дім Сатани. Їм не потрібно вже боятися Другої Смерті.

Ісус був достатньо сильним, щоб повернути їх знову до життя.

Але Він не поверне їх знову до життя на Землі – місці зіпсованому гріхом. Поверне їх до життя в Небесах – в щасливому та досконалому місці.

Ісус обіцяв зробити це для кожного, хто повірить, що Він є їх Агнцем.

*Нехай серце вам не тривожиться! Віруйте в Бога, і в Мене віруйте!
Багато осель у домі Мого Отця; ... йду приготувати місце для вас.
А коли відійду й приготую вам місце, Я знову прийду й заберу вас до Себе,
щоб де Я були й ви. А куди Я йду дорогу ви знаєте. Івана 14:1-4*



Увага! Ти чув, що сказав Ісус? Ти розумієш, що це означає?

Він сказав, що якщо хлопчик чи дівчинка, мати або тато повірять, що Ісус помер замість них, то вони будуть жити з Ним в Небесах.

Це настільки просто.

Все, що їм було потрібно. Це повірити, що Ісус є їх Агнцем, покараним за їхні гріхи. Якщо вони довіряться Йому і повірять, що Він говорив правду, то коли хлопчик чи дівчинка, мати чи татусь перестануть жити на Землі, Ісус зробить їх досконалыми, щоб вони змогли жити з Ним в Небесах.

Сам бо Господь із наказом, при голосі Архангола та при Божій сурмі зійде з неба, і перше воскреснуть умерлі в Христі, потім ми, що живемо й zostались, будемо схоплені разом із ними на хмарах на зустріч Господню на повітрі, і так завсіди будемо з Господом. Отож, потішайте один одного цими словами! 1 Солунянам 4:16-18



Люди слухали Його з захопленням. Це була новина, яку вони так хотіли почути. Вони багато годин розмовляли з Ісусом про Його план. А потім, через сорок днів, Ісус попрощався з ними і повернувся в Небеса. Він і сьогодні живе там у Своєму досконалому домі.

Ось про що розповідає нам Біблія.

Це Лист від Бога, повний любові. Це Лист про Агнця.

А він відповів їм: «Хто мене вздоровив, Той до мене сказав: Візьми ложе своє та й ходи. А вони запитали його: Хто Той Чоловік, що до тебе сказав: Візьми ложе своє та й ходи? Та не знав уздоровлений, Хто то Він, бо Ісус ухиливсь від народу, що був на тім місці.» 1 Івана 5:11-13

Багато є й іншого, що Ісус учинив. Але думаю, що коли б написати про все те зокрема про кожне, то й сам світ не вмистив би написаних книг! Івана 21:25



Запитання до розділу 10

1. Багато років тому люди приносили в жертву ягнят. А хто є нашим Ягнятком?
2. Люди приносили досконалих ягнят. Хто був єдиною людиною, яка прожила досконало і ніколи не грішила?
3. Люди приносили своїх ягнят на жертовник – на особливе місце смерті. А на якому особливому місці смерті був покладений Ісус?
4. Пам'ятаєш, як всі гріхи людей переходили на ягнятко? Чий гріх перейшов на Ісуса?
5. Так як ягнятко тепер мало на собі гріх людини, воно повинно було померти. Хто помер за наші гріхи?
6. Ягнятко помирало замість однієї людини. А замість кого помер Ісус?
7. Після смерті тіло Ісуса поклали у особливу могилу і привалили великого каменя до входу. Як називалася така могила?
8. Що сталося через три дні після смерті Ісуса?
9. Коли Ісус повернувся до життя, Він показав людям, що Він зможе їх теж воскресити. Куди Він забере їх після воскресіння?
10. Якщо Ісус пообіцяв воскресити людей в Небесах, що потрібно зробити людям, щоб жити з Ним в Його досконалому домі?
11. Чи повинні вони пообіцяти, що більше ніколи не зроблять зла?
Чи повинні вони довіритися Ісусу як Єдиному, Хто врятує їх?
Чи повинні вони пообіцяти, що будуть робити більше добра, ніж зла?
Чи повинні вони вірити, що Ісус помер замість них?
12. Бог сказав, що якщо людина повірить, що Ісус як Агнець помер замість них, то вона зможе жити в Небесах. Чи серйозно Бог говорив це?



Чи розумієш ти Божого Листа?

Божий Лист настільки важливий, що його потрібно ясно розуміти. Ось є декілька запитань. Давши відповідь на них, ти зможеш сказати, наскільки добре ти розумієш Його план порятунку. Якщо на деякі відповіді неправильно – продовжуй читати цю книгу, поки все не зрозумієш.

1. Бог створив усе просто словами. Що це нам говорить про Бога?
2. Чому тільки Бог міг створити досконалий світ?
3. Біблія використовує особливе слово, коли розповідає про рішення Люцифера про непослух Богові. Яке це слово?
4. Чому це є неправильним, якщо хтось робить зло і залишається без покарання?
5. Як називається дім, який Бог створив для Сатани та його поганих ангелів?
6. Яке слово використовує Біблія, щоб описати непослух Адама та Єви?
7. Що прийшло в цей світ унаслідок гріха?
8. Через те, що Адам та Єва послухалися Сатану, то після смерті вони мають бути відділені від Бога назавжди і бути в жахливому домі Сатани. Як Біблія називає таку смерть?
9. Бог пообіцяв, що Він пошле особливого чоловіка, який врятує їх від Другої смерті. Як будуть називати цього Чоловіка?
10. Чому людям потрібно стати досконалими, щоб жити в Небесах?
11. Чи міг Бог робити вигляд, що Адам та Єва ніколи не згрішили?
12. Бог показав людям, як Він покарає гріх без того, щоб карати людину. Яку тваринку вони повинні були приносити?
13. Що відбувалося з людським гріхом, коли людина ставила руку на голову ягняті?
14. Замість кого помирало ягнятко?
15. Чому карали ягнятко, якщо воно нічого поганого не вчинило?

16. Якщо люди довіряють Богу, вони йдуть в Небеса, коли помирають. Як Бог змінює їх, щоб вони могли так жити?
17. Якщо ми будемо себе гарно поводити і ніколи не будемо думати або робити погані речі, чи зможемо ми бути достатньо досконалыми, щоб жити в Небесах?
18. Хто залишив Небеса, щоб стати Спасителем?
19. Оскільки Ісус ніколи не грішив, чи заслуговував він смерті?
20. Біблія говорить, що Ісус був, наче ягнята, яких приносять на жертвник. Як називався Ісус, щоб нагадати людям про тих ягнят?
21. Пам'ятаєш, як всі гріхи людей переходили на ягнятко? Чий гріх перейшов на Ісуса?
22. Ягнятко помирало замість однієї людини. За кого помер Ісус?
23. Якщо Ісус пообіцяв воскресити людей в Небесах, що потрібно зробити людям, щоб жити з Ним в Його досконалому домі?



Чи віриш ти Божому Листу?

Якщо ти дав правильну відповідь на всі ці запитання, то ти добре розумієш Божий План. Тобто ти знаєш, про що говорить Божий Лист. І це дуже важливо. Багато людей живуть все життя і стають старими, а про що говорить Біблія, так і не розуміють.

Розуміти Божого Листа – це дуже добре, але є ще важливіше питання. Чи віриш ти, що Бог сказав правду?

Розумієш, одна річ – розуміти Біблію, а зовсім інша – вірити їй.

Спробуй відповісти на такі запитання, які допоможуть тобі зрозуміти, чи віриш ти Божому Листу:

- ◆ Ти віриш, що Ісус є просто хорошим чоловіком? Чи може це хтось більший?
- ◆ А як щодо тебе? Ти віриш, що ти достатньо добра людина, щоб бути в Небесах, чи ти грішний?
- ◆ Ти віриш, що Бог може просто не звернути увагу на твій гріх, чи гріх має бути покараним?
- ◆ Хто був покараним замість тебе?
- ◆ Як ти віриш? Хто твій Агнець?
- ◆ Ти віриш, що Ісус тебе так сильно полюбив, що забрав твій гріх?
- ◆ Після смерті Ісус воскрес із мертвих і тепер живе вічно. Ти віриш у це?

Якщо ти правильно відповів на ці запитання і віриш, що вони правдиві, то покарання за твої гріхи знято з тебе. Тобі не варто боятися Другої Смерті або Озера Огняного.

Коли ти віриш, що сказане Богом – правда, – ти довіряєш Йому; тепер ти на Божій стороні. Він пообіцяв, що ніколи не залишить тебе. Він завжди буде з тобою, на кожному місці і в кожній справі.

Коли закінчиться твоє життя на Землі, Бог сказав, що Він зробить тебе досконалим на Небесах, ти будеш вічно жити з ним. Ти віриш, що Бог саме це говорив?

Ти можеш радіти цьому вже зараз. Це є те, в чому ти можеш бути впевненим, тому що це сказав Сам Бог, а Бог ніколи не обманює.

Можливо, ця книга відповіла на питання, які турбували тебе. Бог багато чого написав, щоб допомогти нам. Ти можеш

ще більше зрозуміти в Його Листі до нас. Біблія має всі відповіді.

Коли хтось зробив щось приємне тобі, ти йому дякуєш. Біблія говорить, що ми можемо говорити з Богом, як друзі розмовляють одне з одним.

Ось є деякі слова, якими ти можеш подякувати Ісусові за те, що Він зробив для тебе. Послухай їх кілька разів, а потім подякуй йому своїми словами. Бог є всюди, і Він слухає.

Дорогий Ісусе, я знаю, що Ти – Бог і створив усе. Я довіряюсь Тобі. Я грішник. Тільки Ти можеш врятувати мене. Я вірю, що Ти був покараний замість мене. Ти помер замість мене. Дякую, що Ти так мене любиш. Я знаю, що ти виконаєш Свою обіцянку і забереш мене в Небеса, де я завжди буду з тобою.

Ісус – наш чудесний Спаситель.

Кінець

Запитання та відповіді до Розділу 1

1. У Біблії написано, що Бог ніколи не був народжений. Чи може Він померти? *Ні.*
2. Чи був разом із Богом хто-небудь ще на самому початку? *Ні.*
3. Хто сотворив Ангелів? *Бог.*
4. Що значить слово «сотворити»? *Зробити, заснувати що-небудь.*
5. Ми не можемо бачити Бога, не можемо бачити Ангелів. Вони безтілесні, у них немає м'язів та кісток. Як ще називають Ангелів? *Духи.*
6. Яку особливу роботу мають виконувати Ангели? *Бути Божими вісниками.*
7. Щоби щось зробити, нам потрібні інструменти. А що знадобилося Богові для створення цього світу? *Тільки Слово.*
8. Бог сотворив усе, просто вимовляючи Слово. Який висновок можна зробити з цього? *Бог всесильний.*
9. Скільки днів знадобилося Богові, щоб сотворити світ? *Шість.*
10. Хто сотворив Адама і Єву? *Бог.*
11. У Біблії сказано, що Бог може бути одночасно і з вами, і з вашими рідними та друзями, навіть якщо ви знаходитесь у різних місцях. Що це може означати? *Що Бог усюдисущий.*

Запитання та Відповіді до Розділу 2

1. Коли ти дивишся на світ і бачиш все, що було створено, ти бачиш наскільки Бог могутній. Але наскільки багато Бог знає? *Все*
2. Кому належить світ? *Богу*
3. Чому світ належить Богу? *Тому що Він його створив*
4. Бог міг зробити світ дуже огидним, але натомість зробив його гарним. Чому Бог зробив світ настільки гарним?

5. Бог створив правила, щоб все в світі могло працювати правильно. Яким би був світ, якби в ньому не було ніяких правил?
Нещасливим, заплутаним, сумним та небезпечним
6. Яким словом ми називаємо щось, коли воно немає недоліків і добре з усіх сторін? *Досконале*
7. Чому тільки Бог міг створити досконалий світ?
Тому що Він сам досконалий
8. Бог живе в досконалому домі. Як ми його називаємо?
Небеса
9. Назви три речі, які Біблія нам розповідає про Небеса.
Дивись сторінку 12

Запитання та Відповіді до Розділу 3

1. Яке ім'я мав Божий найважливіший ангел? *Люцифер*
2. Чи доручав Бог Люциферу особливе завдання? *Так*
3. Чи був Люцифер задоволений роботою, яку йому доручив Бог? *Ні*
4. Чого хотів Люцифер? *Він хотів бути богом.*
5. Біблія використовує особливе слово, коли розповідає про рішення Люцифера про непослух Богові. Яке це слово? *Гріх*
6. Чому Люцифер хотів бути богом? *Він думав, що він розумніший за Бога і знає все набагато краще, ніж Бог.*
7. Як одним словом називаються погані думки та діла? *Гріх*
8. Чи це добре, якщо хтось зробив щось погане і залишився без покарання? *Ні*
9. Чому це є неправильним – якщо хтось робить зло і залишається без покарання?
Це несправедливо. Зло повинно бути покарано.
10. Бог є завжди справедливим чи тільки інколи? *Завжди*
11. Оскільки Бог є досконалим, Він не міг дозволити

поганим ангелам жити в Його досконалому домі. Що Він зробив з ними? *Він викинув їх з Небес.*

12. Бог змінив ім'я Люцифера на Сатана. Що означає ім'я Сатана? *Ворог*
13. Як називається дім, який Бог створив для Сатани та його поганих ангелів? *Озеро Огняне*
14. Чи дуже весело жити Сатані в його новому домі? *Ні*
15. Багато ангелів продовжують слухатись Бога. Де живуть ці ангели? *В Небесах*

Запитання та Відповіді до Розділу 4

1. Яке особливе місце Бог приготував для Адама та Єви, через те, що любив і турбувався про них? *Сад*
2. Скільки правил Бог створив для Адама та Єви? *Одне*
3. Яке правило Бог дав Адаму та Єві?
Він сказав їм не їсти плід з одного дерева
4. Що мало трапитися з Адамом та Євою, якщо б вони порушили Боже правило? *Вони помруть*
5. Якими мали стати Адам та Єва, вкусивши плоду з того одного дерева, за обіцянкою Сатани? *Як Бог*
6. Сатана говорив Адаму та Єві правду чи ні? *Неправду*
7. Чи виконали Адам та Єва єдине Боже правило? *Ні*
8. Яке слово використовує Біблія, щоб описати непослух Адама та Єви? *Гріх*
9. Що прийшло в цей світ через гріх? *Смерть*
10. Коли Біблія говорить про смерть, це означає, що людина стає зірочкою на небі, чи відділяється від свого друга назавжди? *Ти відділяєшся від друга назавжди*
11. Бог не хотів, щоб Адам та Єва жили з Сатаною. Бог пообіцяв, що покаже Адаму та Єві шлях, як вони можуть знову стати досконалими. Чому Він так вирішив?
Він любив їх

Запитання та Відповіді до Розділу 5

1. Через те, що Адам та Єва послухалися Сатану, то після

смерті вони мають бути відділені від Бога назавжди і бути в жадливому домі Сатани. Як Біблія називає таку смерть? *Друга Смерть*

2. Бог хотів, щоб вони жили в Його досконалому дому. Чому Він не зупинився? *У Бога був план.*
3. Чи розповів Бог Адаму та Єві всі деталі Свого плану? *Ні*
4. Бог пообіцяв, що Він пошле особливого чоловіка, який врятує їх від Другої смерті. Як будуть називати цього Чоловіка? *Спаситель*
5. Чи потрібно було Адаму та Єві вірити в те, що Бог обіцяв? *Так*
6. Михайлик довірився дідусеві, тому що він знав, що дідусь може допомогти йому чи тому, що дідусь мав гумові чоботи? *Він вірив, що дідусь може допомогти йому.*
7. Михайлик довірився дідусеві, тому що вірив, що дідусь дбав про нього чи тому, що у дідуся більше не було ніяких справ? *Він вірив, що дідусь дбав про нього.*
8. Коли Михайлик потопав, чи потрібно було йому пообіцяти дідусеві, що він буде добре себе поводити для того, щоб дідусь його врятував? *Ні*
9. Чи потрібно було Адаму та Єві пообіцяти Богові, що вони більше ніколи не вчинять нічого поганого для того, щоб Він пообіцяв їх спасти? *Ні*
10. Коли Дідусь сказав Михайлику: "Просто довірся мені", чи він дійсно це мав на увазі? *Так*
11. Чи дійсно це мав Бог на увазі, коли сказав людям: "Довіртеся мені, і я знову зроблю вас досконалими"? *Так*
12. Чому людям потрібно стати досконалими, щоб жити в Небесах?
Тільки досконалі люди можуть жити з досконалим Богом.

Запитання та Відповіді до Розділу 6

1. Чому Бог не покарав Адама та Єву? *Він їх любив.*

2. Чи міг Бог робити вигляд, що Адам та Єва ніколи не згрішили? *Ні*
3. Бог показав людям, як Він покарає гріх без того, щоб карати людину. Яку тваринку вони повинні були приносити? *Ягнятко*
4. Ягнятко повинно було бути чоловічої чи жіночої статі? *Чоловічої*
5. Чи підходило ягнятко з поломаною ніжною, хворе або ж облізле? *Ні* Яким воно повинно було бути? *Досконалим*
6. Як називалося особливе місце смерті, куди приносили ягнятко? *Жертвник*
7. Куди ягняткові мала людина ставити свою руку? *На голову*
8. Що відбувалося з людським гріхом, коли людина ставила руку на голову ягняти? *Гріх людини переходив на ягнятко.*
9. Що чекало на ягнятко через те, що на ньому був гріх людини? *Воно повинно було померти.*
10. Ягнятко не зробило нічого поганого. Чи заслуговувало воно на покарання. *Ні*
11. Біблія говорить, що смерть є покаранням за гріх. Замість кого помирало ягнятко? *Замість людини*
12. Чому карали ягнятко, якщо воно нічого поганого не вчинило? *Воно несло гріх людини на собі.*
13. Людина робила так, як сказав Бог – приносила ягнятко. Чому вона це робила? Думала, що Бог не любить ягняток чи довіряла тому, що Бог сказав? *Вона довіряла Богу.*
14. Якщо люди довіряють Богу, вони йдуть у Небеса, коли помирають. Як Бог змінює їх, щоб вони могли там жити? *Він робить їх досконалими.*

Запитання та Відповіді до Розділу 7

1. Коли людина грішить, чи може Бог робити вигляд, що нічого не сталося? *Ні*
2. Бог просив людей робити щось, щоб воно допомогло їм

- зрозуміти, як це можливо – покарати гріх і не карати людину. Кого Він говорив їм приносити? *Ягнятко*
3. Людина, яка приносила ягнятко, ставила руку на його голову. Що це показувало всім? *Її гріхи було поставлено на ягнятко.*
 4. Що мало статися з ягнятком через те, що на ньому були гріхи людини? *Воно повинно було померти.*
 5. Біблія говорить нам, що смерть є покаранням за гріх. Замість кого помирало ягнятко? *Замість людини*
 6. Деякі люди не вірили Божому планові. Вони створили свої правила. Як вони хотіли зробити Бога щасливим? *Роблячи більше добра, ніж зла.*
 7. Скільки речей можна вкрасти і залишитися досконалим? *Жодної*
 8. Якщо людина більше любить гроші, ніж Бога, як це називає Біблія? *Гріх*
 9. Чи можна трішечки обманювати? *Ні*
 10. Чи правда, що навіть маленька неправда робить нас грішними? *Так*
 11. Якщо людина гнівається, то як це нешанобливо в Біблії? *Гріх*
 12. Як Біблія оцінює дітей, коли вони грубо розмовляють з батьками? *Вони грішать*
 13. Інші люди не знають про те, що ми думаємо, а скільки Бог знає про нас? *Все*
 14. Якщо ми будемо себе гарно поводити і ніколи не будемо думати чи робити погані речі, чи зможемо ми бути достатньо досконалими, щоб жити в Небесах? *Ні*

Запитання та Відповіді до Розділу 8

1. Хто залишив Небеса, щоб стати Спасителем? *Бог*
2. Ставши Спасителем, Бог став людиною. Чи перестав Він бути Богом? *Ні*
3. Господь знав, що для того, щоб спасти нас, Він повинен був стати таким, як ми. У Якому вигляді Він прийшов

на Землю? *Як дитина*

4. Господь народився як дитина у хліві – місці, де жили вівці та ягнятка. Ким були Його перші гості? *Пастухами*
5. Яке ім'я дали Богові, коли Він прийшов на Землю? *Ісус*
6. Ім'я Ісус Означає – Бог є Той, Хто Спасає. Як ще називали Ісуса? *Спаситель*
7. Для чого Ісус повертав зір сліпим, зціляв тих, хто не міг ходити та повертав до життя померлих?
Щоб люди знали, що Він є Бог
8. Кого Петро та його друзі побачили, що ішов по воді?
Ісуса
9. Що трапилось, коли Петро почав дивитися на вітер та хвилі? *Він почав потопати*
10. Петро міг сам пробувати врятуватися або покликати Ісуса, щоб Він спас його. Що зробив Петро?
Він покликав Ісуса, щоб Той спас його

Запитання та Відповіді до Розділу 9

1. Ісус жив на Землі, як і всі інші люди, але в чому Він був інакшим. Чого Ісус ніколи не робив?
Він ніколи не грішив
2. Смерть прийшла у цей світ через гріх. Але, оскільки Ісус ніколи не грішив, чи заслуговував Він смерті? *Ні*
3. Ісус говорив, що люди поб'ють Його і приб'ють Його цвяхами до хреста, щоб Він помер. Але через три дні Він знову повернеться до життя. Як міг Ісус знати це ще задовго до того, як воно сталося?
Він є Бог. Бог знає все
4. Біблія говорить, що Ісус був, наче ягнята, яких приносять на жертвник. Як називався Ісус, щоб нагадати людям про тих ягнят? *Його називали Агнець Божий*
5. Ягнятко повинно було бути досконалим. В чому була досконалість Ісуса? *Він ніколи не грішив*
6. Ягнят приносили і клали на жертвник, особливе місце

смерті. А на яке особливе місце смерті поклали Ісуса?
Дерев'яний хрест

7. Що повинно було статися з Ісусом через те, що всі наші гріхи Він взяв на Себе? *Він повинен був померти*
8. Біблія говорить нам, що Ісус поніс все покарання за наші гріхи. Скільки ще гріха залишилося непокараним?
Жодного
9. Чому ми більше не приносимо ягнят на жертвник?
Ісус був останнім Агнцем

Запитання та Відповіді до Розділу 10

1. Багато років тому люди приносили ягнят. А хто є нашим Ягнятком? *Ісус*
2. Люди приносили досконалих ягнят. Хто був єдиною людиною, яка прожила досконало і ніколи не грішила?
Ісус
3. Люди приносили своїх ягнят на жертвник – на особливе місце смерті. А на якому особливому місці смерті був покладений Ісус? *На Хресті*
4. Пам'ятаєш, як всі гріхи людей переходили на ягнятко? Чий гріх перейшов на Ісуса? *Наш гріх*
5. Через те, що ягнятко тепер мало на собі гріх людини, воно повинно було померти. Хто помер за наші гріхи? *Ісус*
6. Ягнятко помирало замість однієї людини. А замість кого помер Ісус? *Замість нас*
7. Після смерті тіло Ісуса поклали у особливу могилу і привалили великого каменя до входу. Як називалася така могила? *Гріб*
8. Що сталося через три дні після смерті Ісуса?
Він воскрес і повернувся до життя
9. Коли Ісус повернувся до життя, Він показав людям, що Він зможе їх теж воскресити. Куди Він забере їх після воскресіння? *В Небеса*
10. Якщо Ісус пообіцяв воскресити людей в Небесах, що

- потрібно зробити людям, щоб жити з Ним в Його досконалому домі? *Довіритись Йому або Вірити Йому*
11. Чи повинні вони пообіцяти, що більше ніколи не зроблять зла? *Ні*
Чи повинні вони довіритися Ісусу, як Єдиному, Хто врятує їх? *Так*
Чи повинні вони пообіцяти, що будуть робити більше добра, ніж зла? *Ні*
Чи повинні вони вірити, що Ісус помер замість них? *Так*
12. Бог сказав, що якщо людина повірить, що Ісус як Агнець помер замість них, то вона зможе жити в Небесах. Чи серйозно Бог говорив це? *Так*

Чи розумієш ти Божого листа?

1. Бог створив усе просто словами. Що це нам говорить про Бога? *Він дуже, дуже могутній*
2. Чому тільки Бог міг створити досконалий світ?
Тому що Він сам досконалий
3. Біблія використовує особливе слово, коли розповідає про рішення Люцифера про непослух Богові. Яке це слово? *Гріх*
4. Чому це є неправильним, якщо хтось робить зло і залишається без покарання?
Це несправедливо. Зло повинно бути покарано.
5. Як називається дім, який Бог створив для Сатани та його поганих ангелів? *Озеро Огняне*
6. Яке слово використовує Біблія, щоб описати непослух Адама та Єви? *Гріх*
7. Що прийшло в цей світ унаслідок гріха? *Смерть*
8. Через те, що Адам та Єва послухалися Сатану, то після смерті вони мають бути відділені від Бога назавжди і бути в жадливому домі Сатани. Як Біблія називає таку смерть? *Друга Смерть*

9. Бог пообіцяв, що Він пошле особливого чоловіка, який врятує їх від Другої Смерті. Як будуть називати цього Чоловіка? *Спаситель*
10. Чому людям потрібно стати досконалими, щоб жити в Небесах? *Тільки досконалі люди можуть жити з досконалим Богом.*
11. Чи міг Бог робити вигляд, що Адам та Єва ніколи не згрішили? *Ні*
12. Бог показав людям, як Він покарає гріх без того, щоб карати людину. Яку тваринку вони повинні були приносити? *Ягнятко*
13. Що відбувалося з людським гріхом, коли людина ставила руку на голову ягнят?
Гріх людини переходив на ягнятко.
14. Замість кого помирало ягнятко? *Замість людини*
15. Чому карали ягнятко, якщо воно нічого поганого не вчинило? *Воно несло гріх людини на собі.*
16. Якщо люди довіряють Богу, вони йдуть в Небеса, коли помирають. Як Бог змінює їх, щоб вони могли так жити?
Він робить їх досконалими.
17. Якщо ми будемо себе гарно поводити і ніколи не будемо думати або робити погані речі, чи зможемо ми бути достатньо досконалими, щоб жити в Небесах? *Ні*
18. Хто залишив Небеса, щоб стати Спасителем? *Бог, Ісус*
19. Оскільки Ісус ніколи не грішив, чи заслуговував він смерті? *Ні*
20. Біблія говорить, що Ісус був, наче ягнята, яких приносять на жертвник. Як називався Ісус, щоб нагадати людям про тих ягнят? *Його називали Агнець Божий*
21. Пам'ятаєш, як всі гріхи людей переходили на ягнятко? Чий гріх перейшов на Ісуса? *Наш гріх*
22. Ягнятко помирало замість однієї людини. За кого помер Ісус? *Замість нас*

23. Якщо Ісус пообіцяв воскресити людей в Небесах, що потрібно зробити людям, щоб жити з Ним в Його досконалому домі? *Довіритись Йому або Вірити Йому*

Чи вірите ви тому, що написано у Божому Листі?

- ◆ Ти віриш, що Ісус є просто хорошим чоловіком? Чи може, хтось більший? *Він – Бог*
- ◆ А як щодо тебе? Ти віриш, що ти достатньо добра людина, щоб бути в Небесах, чи ти грішний?
Я грішник
- ◆ Ти віриш, що Бог може просто не звернути увагу на твій гріх, чи гріх має бути покараним?
Гріх має бути покараним
- ◆ Хто був покараним замість тебе? *Ісус*
- ◆ Хто твій Агнець? *Ісус*
- ◆ Ти віриш, що Ісус тебе так сильно полюбив, що забрав твій гріх? *Так*
- ◆ Після смерті Ісус воскрес із мертвих і тепер живе вічно. Ти віриш у це? *Так*

Примітки

1. Задля спрощення розуміння, ми використали слово «лист», замість намагання описати, як Боже Слово дійшло до нас в письмовій формі.
2. В значенні того, що «Бог є Вічним»
3. В тому розумінні, що вони є «особами», а не «силами»
4. «Досконалий» використовується як в звичайному розумінні, так і в більш повному розумінні того, що Бог є святим і праведним, без гріха.
5. “Ніколи більше не повертатися” в значенні “навечно”. Сатана має доступ до Небес, щоб обвинувачувати віруючих перед Богом, але він не має в цьому успіху.
6. Біблія чітко говорить нам, що Сатана та його ангели ще не перебувають в цьому новому домі, але в майбутньому, вони будуть утримуватися там. (Об’явлення 20:10) Ця книга є недостатньо всеосяжною, щоб пояснити ці факти. Ми вважаємо, що більша кількість деталей викликала б більше запитань і могла б відвести читача від основної цілі даної книги.
7. “Бути як Бог” можна розуміти в значенні отримання всіх його властивостей або ж могло обмежуватися тільки “знанням добра і зла”. Писання не відкриває нам, чи Сатана спокушував їх загалом стати “як Бог”, чи його обман обмежувався просто однією сферою (“знанням добра і зла”). Суть поняття «станете ви, немов Боги, знаючи добро й зло» потребує, потребує багатьох пояснень, недоречних до цієї історії, тому ми залишили питання щодо того, що саме пропонував Сатана відкритим. В будь-якому випадку це був обман.
8. Більшість розмов між Богом і Адамом та Євою записані в біблійних текстах. Щоправда, в деяких місцях ми ‘вписали’ в історію деякі істини, які ми знаходимо в Писанні, котрі чітко виражають, що вони стосуються всього людства. Наприклад, Біблія говорить про ще одного Старозавітного

героя, що “І ввірував Аврам Господеві, а Він залічив йому те в праведність.” (Буття 15:6). Писання чітко говорить, що “віра” або “довіра” являється єдиним шляхом, як людина може стати “праведною” перед Богом. Ми дозволили собі висловити ці істини у контексті Адама та Єви без ускладнення та представлення інших біблійних осіб.

9 “коли вони помруть» – описує лише умовну частину Біблійного вчення, відомого як “виправдання”, включає в себе набагато більше. Коли ми довіряємося Господу, як нашому Спасителю, Бог одразу зараховує нам праведність, і дивиться на нас, як на досконалих вже зараз. Через те, що дітям важко зрозуміти, як вони можуть розглядатися Богом як досконалі, якщо вони знають, що і досі являються “поганими”, ми намагалися передати лише «умовний» бік чення.

10. Ця книга написана для дітей, тому необхідно, щоб ідеї висловлювалися конкретними термінами. Я був часто розгублений, намагаючись передати символічну природу жертвоприношення без того, щоб заплутати моїх юних читачів. Тих, хто досвідчений в Писанні, мав би підбадьорити той факт, що ця книга була побудована на такому підході до навчання, яке має на меті дати читачеві зрозуміти, що відчували і знали люди, які жили в той час, коли писалася Біблія. Якщо б ви були на місці Старозавітних віруючих, ви б ще не знали, що Бог зніме всі гріхи на хресті. Ви певне думали б, що це поступово відбувається на жертвовнику. Хоча ми знаємо, що Біблія чітко говорить, що “бо тож неможливе, щоб кров биків та козлів здіймала гріхи!” (Євреям 10:4) Так як ми знаємо, що жертва тварин була тільки символом того, що повинно ще статись, я використав слово “ніби” (вони були зняті). А насправді, вони були зняті на хресті. Я не міг використовувати слово “ніби” в кожному рядку, тож необхідно читати весь параграф, щоб зрозуміти і відчути, що відбувалось.

Наскільки добре ти розумієш Біблію?

Коли ти читаєш книгу “Агнець”, чи ловиш ти себе на думці: “Я вчусь, як дитина!” А інколи, відчуваєш, що не набагато більше них дізнаєшся? Тоді ми рекомендуємо тобі “Подорожній на дорозі в Еммаус”, книга схожа на Агнець, але написана для дорослих, у яких є дуже мало Біблійного досвіду.

Подорожній написано для людей, які бажають досліджувати Біблію, без зайвого тиску. Ніби переказ, Біблія пояснюється в хронологічному порядку від початку – до кінця, використовуючи вірші з Біблії для пояснення історії. Ідея цієї більш детальної книги в тому, щоб Біблійна звістка була чіткою та логічною. Чоловіки і жінки з різним минулим вподобали те, як Подорожній пояснює основну суть Біблії.



- “...чітко та стисле пояснення Біблійної думки...”
Австралія
- “...найкорисніша та найточна.”
Канада
- “...Бестселер...”
Нова Зеландія
- “...точно варто затраченого часу та коштів.”
Сінгапур
- “Дивовижно, наскільки все зрозуміло.”
США



І хоча цієї книги ще немає українською, вона доступна російською та багатьма іншими мовами. Щоб переглянути повний список доступних матеріалів та перекладів, відвідайте наш веб-сайт: <http://goodseed.com/see-all-tools.html> або <http://goodseedeuropa.com/medien-in-anderen-sprachen.html>

GoodSeed® є неприбутковою організацією, яка існує задля чітко передання вмісту цієї книги цією мовою та іншими. Запрошуємо вас зв'язатись з нами, якщо ви зацікавлені існуючими проектами або ж перекладами.

GoodSeed® is a not-for-profit organization that exists for the purpose of clearly communicating the contents of this book in this language and others. We invite you to contact us if you are interested in ongoing projects or translations.

GoodSeed® International

P. O. Box 3704
Olds, Alberta T4H 1P5
CANADA
Bus: 403 556 9955
Fax: 403 556 9950
info@goodseed.com

GoodSeed Australia 1800 89 7333
info.au@goodseed.com

GoodSeed Canada 800 442 7333
info.ca@goodseed.com

BonneSemence Canada 888 314 3623
Service en français info.qc@goodseed.com

GoodSeed Europe 0049 (0)5231-94 35 144
info.eu@goodseed.com

GoodSeed UK & Ireland 0800 073 6340
info.uk@goodseed.com

GoodSeed USA 888 654 7333
info.us@goodseed.com



“GoodSeed” and the Book/Leaf design mark are trademarks of GoodSeed International.

Вічна звістка написана для дітей, зрозуміла кожному.

Багато років тому, одного особливого дня, люди почули дивовижну історію про Агнця. Вона проводила слухачів дорогою від Створення до Христа, пояснюючи основну думку Біблії і відкриваючи важливість Агнця. А в цій книзі історія переказується знову. Це незабутня звістка, яку має знати кожен.

Джон Р. Кросс і Ян Мастін живуть у різних кінцях Землі. Джон – письменник із Канади, а Ян – художник з Австралії. Вони разом із багатьма волонтерами використали свої таланти, щоб пояснити Біблійну звістку чітко і доступно. Джон та Ян мають свої сім'ї та дорослих дітей.



Вік від 5 років і старше

ISBN 978-1-927429-98-3



The Lamb — Ukrainian